



---

# এডল্ট এডুকেশন অমসুং খৌদারোইশিং

---

( *A Guide Book* )

*"Miss illiteracy is India's  
in and shame must be liquidated"*  
*M. K. Gandhi.*



নবচন্দ্র সিংহ

ফোংজবী :

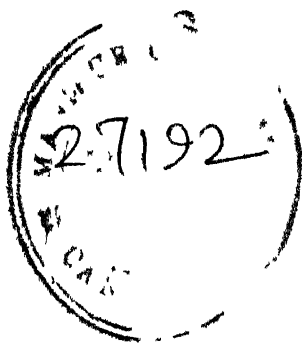
শ্রীমতি টি, পিণক্ দেবী

মথুৰ :

কে, এস, এইচ, ৰামেশ্বৰ সিংহ।

অহানুবা ফোংবা

জুলাই ১, ১৯৮২



বৰ্ষল : ১৯৮২

---

*Printed at :*

THE PARADISE PUBLISHING HOUSE, PAONA BAZAR,  
IMPHAL.

## ACKNOWLEDGEMENT

I have gone through this small volume of book with a bearing of instructional policy and programme on Adult Education in manuscript written by Shri T. Nabachandra Singh, Supervisor, Project Office (AE), Imphal.

This book deals with motivation and the teaching technique which those working in the field of Adult Education have to translate into action with a missionary zeal.

Written in language that is clear simple and beautiful it provides clear guidance to those who would peruse it.

I wish Shri T. Nabachandra Singh all success.

Imphal  
the 26th April, '82

L. Ragui, B. A. B. Ed.  
Jt. Director of Adult Education  
Government of Manipur.

## ৰাঠৈ শৱা

শ্ৰীতাৱেৰম নবচন্দ্ৰ সিংহনা ইবা “এডল্ট এডুকেসন্ অমন্ত্ৰং  
খৌদাৰোইশিং” হায়বা লাইৱিক অসি *Adult Education Pro-  
gramme* বু শমলপ্ৰা মশক তাকপা লাইৱিক অমনি। লাইৱিক অসি  
এডল্ট এডুকেসনগী খৌদাৰোই খুদিংনা পাবদা য়াম্মা কামগনি  
নিংই। মরমদি খৌদাৰোই খুদিংনা খঙকম থোকপা *Adult  
Education Programme* গী মৰু ওইবা মচাকশিং ( *Litracy,  
Functional Development and Social Awareness* ) তোঙাল  
তোঙাম্মা নৈনচুনা নিংখিনা তাকই।

লাইৱিক অসিদা য়াওৱিবা ৰাখল পৰিং অসি *A. E. Centre*  
গী *Instructor* খুদিংগী পুৰিংদা হাপচিনবা ওমলবদি পায়খেলিবা  
খৌৱাং অসি মইহে য়ালহম্বা হোংনবদা খৌইদোক হেন্দোৰু  
কামগনি হায়নম্ৰ নিংই।

শ্ৰীতাৱেৰম নবচন্দ্ৰ সিংহ মতুংদম্ৰ খৌৱাং অসিদা আশা থম্মী।

*O. Yaima Singh.*

*B. A. (Hons.) M.A. B.T.*

*Asst. Director of Adult Education  
Government of Manipur.*

*Imphal  
the 27th April, '82*

## পাবিৰিবশিংদা ।

শোক ১৯৭৮-৩০ক্টোবৰগী তাৰিক ২ দগী হোঁনা লৈবাক শিনথুংনা নেসনেল এডণ্ট এডুকেসন প্রোগ্রাম হোঁদোক্খি । মনিপুৰদস্থ তোঙান্‌বা বিভাগ অমস্থ হাংছুনা থবক অসি চখরক্লি । অদুব মফম মফমদা হাংদোক্খিবা সেন্টরশিং অসিগী ফিল্ড বার্করশিং অসিবু মতম অমতদা ত্ৰেমিং পীছুনা মথোযবু মপুঙ ফাবা মীওই অম্বা ওইহননবা শীনবীবা হায়বসি মতম থরা চঙবা তায় । অসিগুম্বা খুদোংচান্দবা হিৰম কয়াশিং অসি লৈবদগী ওয়া ওইরিবা মীওইশিংদা অমদি অতৈ থোঁরাংদা থৰাই য়াওবীবা মীওইশিংদা থরদা ওইববস্থ মতেঙ ওইগদ্রা থনবদগী লাইৰিক্ মচা অসি পুথোক্চবনি ।

লাইৰিক অসি খুংই ওইনা লৈবীওঁদা নৈনবীছুনা শেমদোক্-শেমজিন্ তোঁবিরকখিবা L. Ragui, Joint Director ( AE ), হোঁজিলা Joint Director, Planning ওইবিৰিবা, অমস্থং O. Yaima Singh, Assistant Director ( AE ) মীওইশিংবু ঐনা পুন্সিগী ওইনা তোঁবিমল্ থঙবা উৎচরি । লোয়ননা লাইৰিক অসিনা নম্বা হোঁরকপদা অচুম-অবান য়েংবীছুনা মতেং পীবিৰস্থা শ্ৰীখোংবানতাবম্ তোলাহঙ্গ সিংহ অমদি ঐগী মরুপ কুমারী হৈগ্ৰুজম্ সবজুবালা দেবীবু, কামববা মত্ কয়া পীবিৰকপগীদমক থাগৎচরি ।

লোয়ননা, লাইৰিক অসিবু হোঁবদগী লোয়বা ফাওবা মশাগী অচিনবা মতম কয়াব কাইথোকপীছুনা, মপুংফানবা হোংনবীখিবা ঐগী নুংশিজববা মরুপ শ্ৰীনোংমাইথেম ইবোহল্ সিংহ, এডণ্ট এডুকেসনগী স্তপৰভাইজববু পুন্সিগী শিংঙমদ্রবা লমন্ লঙশিনজরে । লোয়ননা লাইৰিক অসি নম্বদা শ্ৰীচিঙ্গাবম চাওবা সিংহনা মতেঙ পাংবিখিবগীদমক থাগৎচরি ।

অরোইবা ওইনা লাইৰিক অসিগী বনান্দা বাহে-বাতাদা অমদি হিৰম কয়াদা অবান অজ্ই কয়া থেংনবীৰবস্থ খুংমাবনি থনবীৰগা মতুংদা শেমদোকচনবা মত পীবিৰকপ কয়াস্থ হরাওনা লোজগনি ।

নবচন্দ্র সিংহ

# লাইব্রিক অসিদা'

* এডল্ট এডুকেশন অমসুং সমাজ	১
* এডল্ট এডুকেশন করিনো	৩
* নেসনেল এডল্ট এডুকেশন প্রোগ্রাম	৭
* সমাংগৈদা পায়থংলম্বা এডল্ট এডুকেশনগী শল্পা বারম থরা	১১
*/ এডল্ট এডুকেশনগী মরুওইবা মচাক অহম	১৪
* ইনফ্রাক্টর	২৪
* করম্বা এডল্ট লার্নরশিংনা তল্লিংবা পোরুকই	৩০
* ওবা অমা ওইবগী ধোঁদাং	৩৩
* এডল্ট লার্নরশিং অমসুং মোটিভেসন্	৩৯
* সুপারভাইজরশিং	৫০
* এভালুএসন্ অমসুং মোনিটোরিং	৫৬
* কোলো-অপ্-প্রোগ্রাম	৬০
* অন্তর্জাতীগী লাইব্রিক্ ময়েক চংহন্বা নুমিৎ, সেপ্টেম্বর—৮	৬৩
* নৈনবা	৬৭



অহান্‌বা পন্দুপ ।

## এডল্ট এডুকেশন অমন্ত্ৰ সমাজ ।

★ “এডল্ট এডুকেশন ইজ এ চেলঞ্জ”—অশেংবনি চহী  
৩০ হেন্না ইবা-পাবা উম্‌দবগী লায়নানা নাছনা লাক্‌বা অত্ৰুগা  
সমাজগী অমন্ত্ৰ শেন্-থুম্‌গী ফিতম্‌দা মতম্‌ শাংনা শোথত্ৰুনা লৈ-  
বক্‌বা মীওইশিঁদা ইবা-পাবা তম্বীবা, লোয়ননা মতম্‌-মতম্‌গী  
ওল্লক্‌বিবা জ্ঞান্ বিজ্ঞান্‌গী খোঙ্‌থাংগা চানহন্বা উম্বগী থাক্‌তা  
পুথ্‌লক্‌পা হায়বসিমক্‌ অরায়বা থবক্‌ নভে ; অমবোমদন্ত্ৰ মথোয়বু  
শীঙ্‌নবা অমন্ত্ৰ লক্‌বা ওইনা থোক্‌পা তাবনি । অসিগুম্বা ইম্‌ং  
মনুঙগী লৈত-লায়রগী পোংলুম্বা মথং-মথং নন্দনা লৈখ্‌বা মৌ-  
ওইশিং অসিদা তরাই-তবাইনা তম্বীগনি অমদি যুগ অসিগী  
মতীক্‌চাৰবা নাগরিকী থাক্‌তা পুথ্‌পা উম্বগনি হায়বসি চুম্বা  
ইচম্‌ চম্বা তাবদদি যান্না ফজরবা অত্ৰুগা থবক্‌ ওইনা পায়খ্‌ং-  
পদদি নাতৈ চারোয়দবা মও অমন্ত্ৰ থোক্‌নি । অত্ৰুবু অওইব-  
মক্তি মসি যান্না নৌংথিজবা ওইথোক্‌পা যাবা অমন্ত্ৰ ইরৈপাক্‌  
অমদি গণভক্ত্ৰু হেন্না চেক্‌সিম্বা ডাক্‌চবা উম্বনবগীদমক্‌ পায়খ্‌ত্ৰুবা  
যাদ্ৰবা থৌদাংনি ।

---

★ প্রোথ্রাম্ অসিদা শীজীন্নরিব ‘এডল্ট’ হায়বা বাইহে অসি  
সাধারন্‌ মীয়াম্‌না লৌনরিবা চহী মতাং অহ্‌ নভে । ধৌরাং অসিদদি  
চহী ১৫দগী ৪৫ কাওবা অমন্ত্ৰ মদিগী মংক্তা লৈবা মীওইতবু থঙনৈ ।

ঐথোয়গী ফজরিবা ভারতবর্ষ গণতন্ত্র চংপা লৈবাক্ অমা  
 ওইবনি । লৈবাক্ অসিদা লৈরিবা মৌপুম্ খুদিংমক্ অধিকার  
 চপ্ মাম্ববনি । মৌ অমগী অধিকার মৌ অমনা মাঙ্ হন্বা ওমদ্রবা  
 লৈবাক্ অসিনা চাওখৎপগী খোঙ্ জেন্দা অশুপ্ তপথনা লৈ-  
 হোরিবা করিগীনে : মসিগী মরমদি লাইরিক্ লাইশু হৈবগী  
 চাং অসি অশুপ্ কী মতীক্ নেমনা লৈথে । গণতন্ত্রনা সমাজগী  
 নাগরিক্ শিংদা গীরিবা চাক্ থুঙ্, খোদাং অমসুং অধিকার চাংচং  
 অমদি অথোই অহেন্ লৈতে । অহুব মৌপুম্ খুদিংমক্ চপ  
 মাম্বনা লৌবদি ওমদে । খুদম্ ওইনা হায়রবদা লাইরিক্ লাইশু  
 হৈববা মৌইশিংনা ফংবা ওম্বগী চাংগা হৈতবা মৌইশিংনা ফংবগী  
 চাংগা যাম্বা খেই ! অমরোমদা মাম্বনা ফংই হায়না লৌরবদম্  
 মথোয়না ফংজরিবা মশামকী খোদাং অমসুং অধিকারহুব লাই-  
 রিক্ লাইশুদগী ফংবা অবাংবা থাকী মতম্গা চুনবা জ্ঞান্ বাৎপদগী  
 নীংখিনা নীজীম্ববা ওমদবনা ফংদবগুম্বনি হায়না লৌবম্ যাই ।  
 মরম্ অসিনা গণতন্ত্রগী চপ-চাবা পান্দম্ অহু যৌবদা বানা  
 থোকপা তাবনি ।

ইং শোক্ ১৯৭১ গী মৌকোক্ খীবগী মতুংইমা পৃথিবীগী  
 ওইনা লাইরিক্ হৈবগী চাং অসি নুপা-নুপী পুল্লগা চাদা  
 ৩৪'২০, ভারতকৌনা চাদা ২৯'৪৫ অহুগা মণিপুরগী ওইনা চাদা  
 ৩২'৮০ নি । অহুগা শোক্ ১৯৮১ গী মৌকোক্ খীবগী ওইনা ভারতকৌ  
 লাইরিক্ হৈবগী চাং অসি চাদা ৩৬'১৭ নি । মসিগী মসুংদা  
 নুশানা চাদা ৪৬'৭৪ অহুগা নুপীনা চাদা ২৪'৮৮ নি । মণিপুরগী  
 ওইনদি লাইরিক্ হৈবগী চাং অসি নুপাগীনা ৩,৮৫,১২৩ নি  
 অমসুং নুপীগীনা ২,১৬,৮২০ নি । অপুনবা মণীংনা ১৪,৩৩,৬৯১ নি ।

অত্ননদি লাইরিক্ হৈতবা মৌইনা নমনা লৈরবা লৈবাক্ অসিন  
চাওখৎপা নুংঙাইবা যাইফবা ওইগনি হায়বসিদি লাগ্না লৈ-  
থুবনি । মসি পুন্মক অসি ভারত সরকারনা মুন্না খঙলছুনা  
লাইরিক্ হৈহৌদ্রবা মৌইশিং অসিবু সমাজসিদা মথোয়গী চাক্-  
থুং করিনো ; সমাজ অসিদা মথোয়গী অধিকার করিনো অমহুং  
সমাজ অসিদা মথোয়গী থৌদাং করিনো হায়বা খঙনবা তাক-  
নবগী অমদি শোখহৌরবা মৌইশিং অসিগী শেন্-থুমগী ফিভম  
কগৎহম্বগী সবকারনা হোৎনরক্লিবা থোরাংশিংগী মনুংদা “নেসেল  
এডন্ট এডুকেসন” প্রোগ্রাম্ ( জাতিগী ওইবা চহী বায়শিল্ল-  
ক্লবশিংবু লাইরিক্ তম্বোনবগী থোরাং ) অসিহু অমনি ।

-----

অনীশুবা পন্দুপ ।

এডন্ট এডুকেসন করিনো ৪

চহী ১৫ দগী ৪৫ ফাওবগী মনুংদা লৈরিবা লাইরিকী জ্ঞান  
নীংখিনা লৈহৌদ্রবা মৌইশিংবু ইবা-পাবা অমহুং অক্লগী জ্ঞান লৈ-  
হনবতা নভনা মুতিগী থেংনরিবা খুদোংখীবশিং, সমস্যশিং, মৌ  
অমা ওইবদা চঙ্দবা যাদ্রবা মচাক্, লৌশিং অমহুং মাপী ইনুং  
মনুংগী শেন্-থুমগী অহাবশিং কোক্হম্বগীদম্বক্ পীরিবা লৌশিক্  
জ্ঞান অত্নবু শম্না অমদি শুপচিমা এডন্ট এডুকেসন্ কোঁবা য়াই ।

এডন্ট এডুকেসন্ প্রোগ্রাম্ অসি স্কুল, কলেজ্ অমদি অঠৈ মঠৈগী লোইশঙ্শিংদা তল্লিবা মতম্বী অত্তুদগী থেম্বরবা অপুন্বা মঠৈগী পোংয়েম্ অমনি। মশানা মশাবু থাজহন্বতা নন্তনা মতেং পীবা অমস্ং লম অত্তুগী ওইরিবা কীভম্শিং অমস্ং খুদোংখীবশিং অত্তু য়েংলগা চুনবা মওঙ্ দা শেমদোক্কা হোংনবা হায়কসি থোরাং অসিগী পান্দমনি। মসিনা চহী রাযশিল্লবশিংবু পুন্সীগী ওইনা মঠৈ তম্বীবগা লোয়ননা মথোয়বু অফবা নাগরিক্ অম্বা ওইহম্দুনা অওনবা সমাজ্ অম্বা পুবক্কা হোংনবা অসিনা থোরাং অসিগী থাদোকপা যাদ্ৰবা রাখলনি।

ঐথোয়গী তারতদৌ থোরাং অসি হীরম্ অনীদা মরু ওইনা পাঙথোক্ই। মত্তুদি,—(১) ইবা-পাবগী জ্ঞান্ লৈহন্বা অমস্ং (২) মখা তানা লম্ লমত্তুগী লার্নরশিং অত্তুগী কীভমগা চুনবা য়েং-লগা শিন্হা পীত্তুনা শেছোক্ লৈহন্বা অসিনি। ইবা-পাবগী জ্ঞান্ নীংখিনা লৈজ্রিবা মীদা মপাছোংগী ওইবা জ্ঞান্ লোশিং পী-শিন্বা তারবদি মত্তুনা হেম্বা অফবা ফল পুরকপা ঙ্মোই। মরম্ব অত্তুনা ইবা-পাবগী লোশিং জ্ঞানশিং অসি হাম্বনা পীত্তুনা খঙহন্বা তাবনি। মসিনা মশা মশাগী মতেং পাংবদা অমদি অঠৈ চাওখং থোরম্ কয়াদা, হেম্বা খুংলোয়বা ওইগনি। মতাং অসিদা মঠৈ তম্বীবগী থোদাং লোগদোরিবা মীওই অত্তুগী দায়িত্ব্ যাম্বা চাউই। মরম্ অসিনা প্রোগ্রাম্ অসিনা মখাদা পীরিবা মরু ওইবা মচাক্ অহম্ অসি মমুং-তানা নৈনবা দরকার্ ওই।

(১) মীয়ান্ ভাব তাহন্বা অমস্ং হৈনীঙ্ বা পোক্হনবা ( Social awareness )।

(২) শিনফদ্দা চাওখংহন্বা ( Functional development )।

(৩) ইবা-পাবা অমসুং অসিবু জ্ঞান লৈহন্বা ( Imparting literacy ) ।

মথক্তা পল্লিবা মচাক ভহ্ম অসিবু নীংখিজনা খঙ্‌লবা অমদি মুন্না নৈনরবদি প্রোগ্রাম্ অসি পাঙ্থোকপা থোইনা অরুবা ওইরোই । ইচম্ চম্মা ইবা পাবদমক্ তম্বীরবদি এডন্ট এডুকেসন্ প্রোগ্রাম্‌গী যৌগে তাল্লিবা পান্দম্ অদু যোবা উল্লোই । লিটেরেসিনা মরুওইবা শরুক্ অমগী মচেৎ অমা ওইজরবস্ মসি-খক্তনা অহোবা অমা ওইহন্বদি লানগনি । করিঙস্থা মফম্ থর-দদি সোসিয়েল এওয়ারেনেসনা অহান্বগী ওইনা মরুওইনা পাঙ-থোকপস্ যাওই । অতোপ্পা মফম্ অমদনা ফংসনেল্ ডিভেলব-মেন্টনা হেমা কাম্বা ফঙ্‌হম্বা হোৎনৈ । অদুবু তোংঙান তোং-ঙানবা মওন্দা পাংথোকপা থেংনরবস্ অনোবা পান্দম্ অসিগী মতুং-ইমদি অল্‌মুক্ চপ মাম্বনা পাংথোকমিম্ববনা লার্নরশিংদা হেমা কাম্বা গী হায়বসি খঙনরক্ৰে । ব্রিটিসনা পা'ল্লিঙে মতমদি ইবা পাবগী মওন্দমক্ তম্বলম্বস্ নীংতল্লবা মতুংদগীদি এডন্ট লিটেরেসি প্রোগ্রাম্‌দগী এডন্ট এডুকেসন প্রোগ্রাম্মা মরীক্-চুম্মা, নিয়ম্ নাইনা পাঙ্‌থোকপবতদা গণতন্ত্ৰগী অশেংবা পান্দম্ অদু মপুং ফানা মায় পার্কা যৌবা উমগনি ।

প্রোগ্রাম্ অসিবু মপুংফানা পাঙ্‌থোকে হায়বদি মরী লৈনবা ডিপার্টমেন্টে মতোমতনা উল্লোই । মসিদা ভোলুন্টরি ওর্গে-নাইজেসন (লনাই সংস্থান, শিংগী অচোবা দায়িত্ব লৈ । সরকারগী মরী লৈনবা লোয়শঙ অমসুং লনাই সংস্থানশিংনা খুৎশম্বনা চৎমিম্ব-রবতদা এডন্ট এডুকেসন প্রোগ্রাম্ মায়পার্কা অমসুং মপুংফানা পাঙ্‌থোকপা উমগনি । নেসনেল এডন্ট এডুকেসন প্রোগ্রাম্মা

নুপী অমদি সমাজনা শোখনা লৈরবা মৌওইশিংদা হেন্না খুদোং চাবা পীরী। ভারতকী মৌশিংগী চাদা ৭০ রোমদি মতম কয়া লাইরিক হৈহোদবগী নুংঙাইতবা ফংছুনা লাক্‌বনি। লোয়ননা অতৈ মখল কয়াগী জ্ঞান ফংদ্রবা মৌওই ডাক্‌রি। মসিদা মথোয়গী পুক্রিং চিংশিন্বীছুনা, মথোঘগীদমক্তা হোংনবীবা হায়বসিমক্‌ থোরাং অসিগী অচোবা আশানি।

মতাং অসিদা মায়ান্না এডন্ট এডুকেসন প্রোগ্রাম্বু মপুঙ কান্না শোগংপীছুনা অচোবা জাতিনা অশোন্‌বা অপীক্‌পা জাতিবু তুহংপীবদগী হীরম্‌ কথাদা শোখছুনা লৈরিবা অসি কন্নবগী-দমক্‌ চোংথোকপীরক্তুনা থোরাং অসিবু মতেং পীবীবা তঙায়-মদ্রে।

এডন্ট এডুকেসনগী প্রোগ্রাম্বু অসি মফম অমদগী মফম অমদা হোংদোক্‌ হোংজিন তোছুনা পাঙথোক্‌পা যাই। মসিদা তম্বাগদোরিবা মৌওই (লার্নর) অছুদি নুতিগী থেংনরিবা খুদোংখীবা অমদি থোদোক্‌-রাথোক্‌ কয়াগা মরী লৈনবা ওইগদবনি। লোয়ননা মতম্‌ মতমগী থোদোক্‌-রাথোক্‌ কয়াগী মতুং ইম্নহু হোংদোক্‌ হোংজিন, শেম্‌দোক্‌-শেম্‌জিন তোবহু হেন্না কাম্বা পুরক্‌পা যাই। লার্নরশিংগী অপান্সগী মতুং ইম্নহু মরক্‌ মরক্তা রারী, লাইরিক্‌ ড্রামানচিংবা য়াওন্বীবা অসিহু মথোয়গী পুক্রিং থোংনবগী মচাক্‌ অমা ওইহল্লি।

টান্‌জানিয়াগী প্রেসিডেন্ট মিষ্টর নাইঅরিজগী মত্‌ মতুং-ইম্না এডন্ট এডুকেসনবু অহুন্না হায় :

★ “Adult Education is the key to the development of free men and free societies. Its function is to help men to think for themselves to make their own decisions and to execute those decisions for themselves.”

মসিদগী ঐথোয়না খরমথৈ খঙ্লে মতুদি এডল্ট ইডুকেশন হায়বা থোরাং অসি ইচন-চম্বা থোরাং নত্তে মসিনা মাপুন্ খুদীং-মকৌ পুন্সিদা কম্বা গীবা উমই। শোখহোরবা কয়াগী শেন্-খুমগী ফিভম ফগৎহনবদা, অকোয়বদা লৈরবশিংগী ফিভম ফগৎহনবদা অমত্ং মৌ মীগা লোশিং-জান্ লৈহনুনা মপুঙ ফারবা মৌই অমা ওইহনবদা মতেং পাংই। মসিদা মৌইবা সমাজবু, মরুওইনা শোখহোববশিংবু শাগৎনবগী অমত্ং হেনা ফগৎ-হনবগী মচাক্ কয়ামরুন্ যাওবি।

— — —

অহমন্তুবা পন্দুগ্।

## নেসনেল এডল্ট এডুকেশন প্রোগ্রাম

ভারত অসি চহী কয়ামুক ব্রিটিশশিংগী লোইলম্ ওইরুয়ে।  
মথোয়না ভারত মচাশিংবু নমথবা য়াবমথৈ নমথচুনা খল্লুয়ে।  
জাতিগী মপা শরুবা গান্ধীজিগী লীচিং মথাদা ঐথোয় ভারত

★ হেণ্ডবুক ফোর এডল্ট এডুকেশন ইনউক্তর : কোংবা -। A A.

ଯଚାନି, ଐଥୋୟଗୀ ଲୈବାକ୍ ଐଥୋୟନା ଙାକ୍ଚଗନି ହାୟନା ଅନ୍ତଲନ୍  
 ଭୌହ୍ନା ଖୁଦୋଂଥୀବା କୟା ଥେନରବା ଯହୁଂଦା ଇଂ ଶୋକ୍ ୧୯୫୭ ତା  
 ଐଥୋୟ ନୀତନ୍ତ୍ରା ଫଂଲେ । ଐଥୋୟ ଙସିଦି ଇନୋଂ-ଇଥା ତଲ୍ଲେ ;  
 ଇଶାଗୀ ଲୈବାକ୍ ଇଶାନା ଙାକ୍ଚରେ । ନୀତନ୍ତ୍ରା ଫଂଜ୍ରବସ୍ ଅବାବା  
 କୟାଦଗୀ ନାହୋବ୍ଚରବସ୍ ଐଥୋୟଗୀ ହରାଓଜନିଙାଈ ଯଚାକ୍ ଅୟଦି  
 ଅହୁନ୍ୟକ୍ ଇବାଂ ବାହୁନା ଲୈରୀ । ଯତନ୍ ଅହୁନା ଭାରତ ଯଚା ଅୟତା  
 ଲାଈରିକ୍ ଲାଈଶୁ ତନ୍ତ୍ରା ଖୁଦୋଂଚାବା ଫଂଲୟ୍ଦେ ; ଯରକ୍ କୋଲାସ  
 ଯଥନ୍ତ୍ରା ନୀତନ୍ତ୍ରା ଚଂହନ୍ଲୟ୍ଦେ, ଯକୋକ୍ ଥୋଂବା ଅଚୋବା ଯୟ୍  
 ପାୟହନ୍ଲୟ୍ଦେ, ଥବକ୍ ଶୁଫୟ୍-ନୋୟ୍ଫୟ୍ ଲୈହଲଲୟ୍ଦେ, ଯତୀକ୍ ଚାବା କଲ  
 କାରଧାନା ଅୟା ଫାଓବା ଲିଂହଲୟ୍ଦେ । ଐଥୋୟବୁ ଓକାୟ ତହୁନା ଶୀଙ୍ଗିନ-  
 ନରଈ ଅୟନ୍ତ୍ରଂ କାଲ୍ଲେ ଫୁବଗୀ କାନ୍ଦ୍ରେ କୁବଗୀ ଯଂଂଦା ଥୟଲୟ୍ । ଯଥୋୟଗା  
 ଚାନ୍ନବା ଯଥୋୟବୁ ଯାନବା ଚଂପା ହୈବା ଯୀଓଈ ଧରଦଂ ଥବକ୍ ଥୋରୟ୍  
 କୟାଦା ଶୀଙ୍ଗିୟବା ଯାନବଗୀଦୟ୍ ଇଚୟ ଚନ୍ତ୍ରା ଇବା-ପାବତୟ୍ ହୈହଲ୍ଲି ।  
 ଅହୁନା ଯରୟ ଓଈହୁନା ଙସିଦି ଭାରତ ଯଚା ଅୟନ୍ତ୍ରା ଶୁଫୟ୍-ଚାଫୟ୍  
 ଧଙ୍ଦନା ଲାଈରିକ୍-ଲାଈଶୁ ତୟଫୟ୍ ଲୈତନା ଯୟଥ୍ରବା ଶୀଙ୍ଗିବା କା  
 ଯଚା ଅୟଦା ନୟଶିନ୍ଦୁନା ଥୟଶୁୟ୍ ବୁଦ୍ଧି ଲୋଶିଂ ଫକ୍ଚିନ୍ଦୁନା ଚାଓଫ-  
 ପଗୀ ଯଙ୍ଗାଲ ଇଫଂ ଫୟଦନା ଲୈରବ୍ବବନି । ଯସିଗୀ ଫଳନା ଲାୟରବନା  
 ନୟ୍ଲବା, ଯହୈଗୀ ଜାନ୍ ବାଂଲବା, ନୈହଂଶୀରବା ଯୀଓଈନା ନୟ୍ଲବା  
 ଭାରତ ଓଈରେ । ଅବାବା ଖୁଦୋଂଥୀବା କୟା ଅସିବୁ ଯରଫ ଫଂନା  
 ଯାଂହନ୍ବଗୀ ଓପାଈଦି ଯୀୟାନ୍ତ୍ରା ଜାନ୍ ତାହନବା ଇବା-ପାବା ହୈହନବା  
 ହାୟବସିନି ।

ଯୟାଂଘେଦା ରୋକୀ ଧାନ୍ତା ଥୋରାଂ ଅସି ଲୋଫଂଚରବସ୍ କାୟବା  
 ଇଫଂ ଫଂଧିଦବନା ଯରୟ ଓଈହୁନା ହେୟା କାୟବା ପୁରବ୍ବବଗୀଦୟ୍ ପାନ୍ଦୟ୍  
 ଅସି ଧରଗା ଅୟକ୍ ପାକ୍ଥୋବ୍-ଚାଓଫୋକ୍ହଲ୍ଲବା ଯହୁଂଦା ନୋହୌନା



ইং'লোক' ১৯৭৮, ডিস্ট্রিক্টের তীর্থে দাঁড়াই জাতিগত মণ্ডলীকরণ  
 গান্ধীজী মণ্ডলীকরণ নুসিং কী খোরমগা মণ্ডলী-লেননা লৈবাক শীলবা  
 যুংনা অচেংপা খাজবা অমগা লোয়ননা "নেসনেল এড্‌স্ট  
 এড্‌কেসন্ প্রোগ্রাম" অসি হৌদৌকিখি।

নেসনেল এড্‌স্ট এড্‌কেসন্ প্রোগ্রামগী মরুওইবা পান্দমদি  
 সমাজদা নৈহে-তুহেপিংবা, অতোনবা জাতিশিংবু মই মশিংগী  
 জ্ঞান পীলুনা অমসুং মখোয়বু নীংখা তন্ন, মাম্বা খাজবা খাজনা,  
 মাম্বা খুমাই অমা শেম্বদা অচোবা খৌদাং লৌহনা হায়বসিনি।  
 অতোনবা, অশোনবা লায়বগী মরুদি লাইরিক হৈতবনি। "লাই-  
 রিক হৈতবনা মরম ওইতুনা লৈবাকী চাওখং খোরম কয়াদা অমদি  
 অরুবা তানুমদা মখোয়গী মত্ লৈতবা অসিনা অচোবা অপনবা  
 অমা ওইহিল্লি। মখোয়বু মতীক চারা শিক্ষা পীলুনা নীংখিনা-ভাব  
 তাহনুদবদি লায়বকা কংবুনা হেন্না হেন্না লায়বশিল্পকপা ইনাক খুনবা  
 কাঙবুনা অমসুং অমসুং ইনাক খুনলকপা "অতোঙবদা লৈখোনবা  
 অকুংদা লৈজৌরা" হায়বসিমক্ ওইতুনা লৈখিবা তাবনি। মরম  
 অতুনা চপ্ মাম্বনা চাওখং মাম্বগা, লোয়ননা চাংচং অমদা হিং  
 মিম্বদা অমসুং সমাজবাদীগী অরোবা পান্দম অত্ যৌহনুদা অমগা  
 অমগা মতেং লৌনবা তঙায় কদবনি। মতাং অসিদা লনাই  
 সংস্থানশিং অমসুং সরকারগী মরী লৈনবা বিভাগশিংনা নকশিমা  
 চং মাম্বা তাই। সরকার মতোমতনা অশুপ চাউখবা খৌরাং  
 অসিবু মপুঙফানা, মায়পাক্ পাঙথোকপা ওমলোই অতুগা  
 ওইননবা হোংনরফা ওবদসু অচোবা অশোয়বা কয়া লাকপা  
 মাই হায়বসি মীয়ামগী মীক্ষম কয়াদা ময়েক্ শেংনা নৈনখুবনি।  
 অসিদা সরকারনসু অয়াবা কয়া পীখুবনি।

খোঁয়াং অসিনা চহী-চহীগী ওইনা কাম্বা পীগদৌরিবা কয়াং  
অহু চহীগা কোম্বনা উৎলি :—

চহী	চহীগী ওইনা কাম্বা পীগদৌরিবশিং (মিলিয়ন)	অপূন্বগী ওইনা কাম্বা পীগদৌরিবশিং (মিলিয়ন)
১৯৭৮-৭৯ (শেম্শাবা চহী)	১'৫	১'৫
১৯৭৯-৮০	৪'৫	৬'০
১৯৮০-৮১	৯'০	১৫'০
১৯৮১-৮২	১৮'০	৩৩'০
১৯৮২-৮৩	৩২'০	৬৫'০
১৯৮৩-৮৪	৩৫'০	১০০'০

মথকী প্রোজেক্সন অসিদগী খঙ্‌বা ওমলে মদুদি তেনখ্‌বা  
চহী মঙা অসিগী মনুংদা মীওই মিলিয়ন ১০০ বু ইবা পাবা  
হৈহ্নগদৌরিবনি। মথোয়বু সমাজদা মীমাম্বা য়ানবা শেম্মীগ-  
দৌরিবনি। অশুপ লুঙ্‌বা তানফম অসিদা ঐথোয়না খঙ্‌জিন-  
উশিম্বনা তুমছুনা লৈথোক্‌পা তারবদি লৈবাকী অমাঙ্‌বা ওই-  
বকপদা নত্তনা ইশাগীম্‌ অমাঙ্‌বা ওইবকনি।

-----

মরীশুবা পন্দুপ।

## মমাংটৈওদা পান্নথলমবা এডন্ট এডুকেসনগী শল্লম্মা বারম থরা।

লৈবাক্ অসিদা মীয়ান্না শক্খঙলবা মল্লীমগুল অমা শেম্-  
দ্রিঙৈ ইং-শোক্ ১৯৩৭ কি মতুংদগী লৈবাক্ অসিগী মফম  
ত বান্ধদা এডন্ট এডুকেসনগী থোরাং লোখৎখি। মসিমক্কা অহান্‌বা  
হোদোবক্‌পা অমা ওইজরবম্ ইবা-পাবা তম্বীবনা পুল্লিগী ওইবা  
শিক্ষা (এডুকেসন্ ফোর লাইফ) হায়বগী মওংদা অচেৎপা  
মীংয়েং থমলম্মী। হারম্ অসিদা লনাই সংস্থান থরা নত্তনা  
থোরাং অসি লোখৎলম্মগী থুদম্ থোইনা উদে। মতাং অসিদা  
“ইন্দিয়ান এডন্ট এডুকেসন এসোসিয়েসন” পনবা য়াই। মতম  
অচ্ছদা এসোসিয়েসন অসিনা অচোবা থোদাং লোছুনা ইবা-পাবগী  
জান্ লৈজদ্রবা মীওইশিংবু ইবা-পাবা তম্বীছনা মথল কয়গী লোশিং  
জান্ পীনবা কম্মা হোৎনরম্মী। মসিগী মমাংদা হায়বদি ইং-  
শোক্ ১৯৩৭ অসিহাইদা লনাই থরায় য়াওবা মরৈবাকপু মুংশিজবা  
মীওই থরনা মীয়াম্ পুম্মা লাইব্রিক পাকম্ (লাইব্রেরি),  
থুৎনা ইচ্ছনা নমথোক্‌বা লাইব্রিক্‌শিং পাহনবগী থোরাং কয়  
লোখৎখি। লোয়ননা ইবা-পাবগী জান্ লৈজ্রিবা মীওইশিংবু ইবা-  
পাবা তম্বীবগী থোরাং লোখৎলম্মী হায়বদি মমাংটৈওদগী

লাইরিক অমদি চেকোং ( জনেল ) কয়াদগী ঐথোয়না ঞ্ড্‌বা  
 ১৯৩৯ ইং-শোক ১৯৩৯ অনীশ্বা'লঞ্জাওগী মীর্ডম  
 অদুৱাইদদি চরক্‌ চহিংনাইখিবা, মরম্মা মতম্‌ ঞরদি থোৱাং অসি  
 লেপখি।

নীংতম্মা ঞংলবা মতুংদগীদি মমাংদাং পাংথোক্‌ম্মা এডন্ট  
 এডুকেসন থোৱাংগী পান্দম্‌, অদুবু পুম্‌হোং হোংদোকখি। ইং-শোক  
 ১৯৪৭ কি ডিসেম্বর থাদা রেবাদা “ইন্দিয়ান এডন্ট এডুকেসন্  
 এসোসিয়েসন্মা” শীন্দুনা ফম্‌খিবা মীফমগী ( কনফরেন্স ) ফল  
 ওইনা মীয়াসু পাক্‌-চাউনা মইহে তম্মীবা হায়বসিনা মী অম্মনা  
 মাংগী তুংগী পুলিগী লম্বেল শেমজবতা নন্তনা গণত্ৰুংগী অশেংবা  
 পান্দম্‌ অদু ঙাৱা চংচবা ঙমগনি হায়বসি ঞঙনরকখি। মসিগী  
 ইং-শোক ১৯৪৬ গী জানুয়ারি থাদা 'সেণ্টেল এড্‌ভাইজরি  
 বোর্ড' ওফ এডুকেসনগী মীটিংদ গণত্ৰুং চংলবা ভারত্‌কুম্মা লৈবাক্‌  
 অসিদদি মীপুম্‌তিংনা লাইরিক্‌ হৈহনবা অসিতনা হোংলক্‌খিবা  
 সমাজগী ঈচেলদা ইং-শোক ১৯৪৭ চংমৌমবা ঙমগনি হায়বসিগী অচেং-  
 পা থাজবাক্‌ লৈখবনি। মসিগী মতুংইম্মা শ্রীমোহনলাল স্কসেনাগী  
 লুচিং মখাদা সব-কমিটি কয়া 'শেমত্ৰুনা মীয়াসু মখল খুদিংগী  
 লোশিং জ্ঞান লৈহম্ববগী' থোৱাং পাংথোক্‌খি। মতম্‌ অসিদগী  
 অসিগুম্মা লাইরিক্‌ মরুম্মীবা অসিবু “সোসিয়েল-এডুকে-  
 সন” হায়না ঞঙনরকখি। অদুগা অমুকম্ম এলাহাবাটদা ফম্মা  
 ১৫ শ্ববা সেণ্টেল এড্‌ভাইজরি বোর্ড 'ওফ এডুকেসনগী  
 মীফমম্ম অর্নোবা লোশিং' জ্ঞান কয়া অমুক ফংলকপদগী সো-  
 সিয়েল এডুকেসনগী পান্দম্‌ অসি ঞরগা পাক্‌থোক্‌ চাউথোক্‌হন্দুনা

লৈবাকী ওইবা সমাজিক অমসুং অর্থনীতিগী ফিতমদা মপাঙ্গল কনথৎ-  
হন্নবা হোৎনবা ব্বেকারনি হায়বা স্বারেপ অসি লৌথি। ইংশোক  
১৯৪৯-৫২ দগীদি অহান্‌বা চহী ৫ গী থোরাংদা শেনফম কয়া  
মাপিচিন্দুনা সমাজিক, অর্থনীতি অমসুং রাজনীতিগী ফীভম্‌ কগৎনবা  
হোৎনথি।

ইং-শোক ১৯৫২ গী মতুংদগীদি এডন্ট এডুকেসনগী থোরাং  
অসি মপুম ওইবা থোরম্‌ অমা ওইরকথিবগা লোয়ননা সোসিয়েল্  
এডুকেসন্‌ অসিসু মরু ওইবা শরুক্‌ অমা ওইগদবনি হায়না  
লৌনথি। লৈবাকী মফম কয়া কযাদা সোসিয়েল্‌ এডুকেসন্‌  
ওর্গেনাইজর কয়াগী ত্রেমিং সেন্টব কয়া লিংখৎথি। লৈবাকী  
মচি-মচিদা মীয়ামগী ওইবা লাইরিক্‌ পাকম্‌ শঙ্‌ কয়া থম-  
ছনা, রেডিওবু মীয়ামগী ওইবা জ্ঞান্‌ শম্‌লোক্‌বা খুংলাই অমা  
ওইহ্নবগা লোয়ননা পার্লিসিটি বিভাগনা ডোকুমেণ্টরি সিনেমা  
কয়া উত্তুনা মীয়াম্‌ মথল্‌ কয়াগী লৌশিং লৈনবা হোৎনথি।  
ইবা-পাবা থরা থরা, উমজরবা মীওইশিংদা চাম-চামবা লাইরিক্‌  
কয়ামরুম্‌ য়েছোক্তুনা শঙ্‌খ্‌বা লৌশিং জ্ঞান্‌ অত্র কাওদনবা  
উপাই কয়া পুথোরবা হোৎনথি। লনাই সংস্থান্‌শিংদসু মতীক্‌চাবা  
শেলগী মতেং পীছন ম্‌মথোয়বুস্ত শরুক্‌ য়াহনথি। তহুম তোছনা  
মথং মথং চথরক্‌পসিনা এডন্ট এডুকেসনগী থোরাং অসি হৌজিক্তি  
চাউখৎ থোরাংগা মরী লৈনবা মরম্মা সরকারনা মতাং অসিদা  
পুক্রিং হেমা চীংশিন্দুনা নৌহৌননা জানতা সরকারগী মতমদা  
নেসনেল এডন্ট এডুকেসন্‌” প্রোগ্রাম্‌ অসি হৌদোবাখবনি।

মঙাশুবা পদ্মি।

“এডন্ট এডুকেসন্ গী” মরু  
“ওইবা মচাক অহুম।

ভারতকো মীশিংগী শরুক অগ্নাস্বা লোইজিং লোইয়াদা।  
খুদোংচাবা কয়া ফংদনা লাপ্লা লৈম্বুবা লাইরিক্ লাইশু হৈতবগী  
কুম্লেনানা নারবগুয়া মীওইশিং ডাক্তনি। মথোয়বু সমাজ  
অসিগী চেল্লিবা ঈচেন্ অসিগা মামনা থম্ভুনা রাজনীতি, অর্থ-  
নীতিগী মপুং ফাঁরবা জ্ঞান লৈহম্বা হোৎনবা হাযবসিমক্ তবাই  
তরাইবা থবক্তি নটে। চহী কয়া নৈহৎ-তুহৎপীরুনা চাওথং পগী  
মঙাল ফংদেবা মীওইশিংদুগী অরাবা উবীতুনা মথোয়গীদম্ভা  
হোৎমবীবা হাযবসি এথোয়গী তৌদবা যাদবা ইথোনি থনগ-  
দবনি। মথোয়বু মতৌচানা জ্ঞান পীবিতুনা সমাজসিদা মথোয়সু  
মীমি হায়না ধোনা কনা চোংথোম্ভচবা হোৎনবা হাযবসিগী  
মতাংদা এডন্ট এডুকেসন্ সেন্টরগী ওয়া ওইরিবা ওইরিবী-  
শিংগী ধোদাং চাউনা লৈ। ওয়াশিং অসিদি ডাক্তরনি,  
ইজিনিয়ারনি, অমহং সোসিয়েল্ রিকোম্বনি। মথোয়না  
মপুংফানা জ্ঞান লৈরবতদা ধোদাং ময়ামুশিং অসি পাংথোক-  
দৌরিবনি।

‘এডন্ট এডুকেসন্ প্রোগ্রাম্ মায়পারু পাংথোকবগীদম্ভক্  
মথক্তা পন্থিবা মচাক অহুম্ হাযবদি (১) সোসিয়েল্ এওয়ারেনেস,

(২) কখনো ডিক্লেইনমেন্ট অমন্তব্য (৩) ইম্প্রোভিসে লিটেরেসি  
অসিমেট্রিঃ অসিমেট্রিঃ নৈনবা লয়কার ওই।

৥ ৮ মচাক অহম্ অসিগী' মনুংদগী 'অমা বাংনা পাংথোকপা'  
তারকদি অপন্বা করা থোকপা মাই। মরম্ অহুনা' মচাক 'অহম্সি'  
পুমা পাংথোকবতদা এমঃ এঃইঃ লী, গী পান্দম্ অহু যৌবা ওম্গনি'।

সৌসিয়েল্ এওয়ারনেস্ :

৬ এডন্ট এডুকেশন্স প্রোগ্রামনা পান্সিবিদি মপুঙ মরৈ কারবা  
ইন্সপাবগী জ্ঞান নীংখিনা লৈহৌজবা মীওইশিংবু মিংশিং-নাশিংনা  
লৈহন্নবা, মামা মানা লৈবীবা লৈবাক্ অহুগী অথীক্-অবস্তা কজন  
খঙ্কননবা, হোংনহন্বা অসিনি। সমাজ অহুদা করি করি  
কৌবিবগে; লৈবাক্ অহুগী কীতমা কদাই যৌববগে; মতাং অসিদা  
ঐগী থোদাংনা করিনে হায়বা ফাওবা খঙ্জবা মীওই অহুদি  
হিংছনা লৈবগী অর্থ থোক্তবনি। অকবা সমাজ অমা শেংদা  
অকবা জ্ঞান তাবা মীওই কয়ামুজী মতেঙ চঙই। মতেঙ  
লৌগুদৌরিবা মীওই অহুনা লাইবিক্-লাইগী জ্ঞান যাওদবা,  
সমাজিক অমন্তব্য অর্থনীতিগী ফিভম খঙ্জবা, লোয়কনা সমাজ  
অহুগী মগী-মপা ওইবিকশিং অহুনা মধ্যগীদমত হোংনবীবিবা  
খব্বকশিং অহুনা করিনে, হায়বা ফাওবা খঙ্জবা মীওইমা নমা  
লৈববা লৈবাক্ অহুদি অকিবগী মস্কি। মরম্ অসিনা এডন্ট  
লারিগীঃবু ( চুহি ১৫ দগীনা ৪৫ কাওরগী মনুংদা লৈবা লাইবিক্  
তুলিবগীঃবু ) , মধ্যয় মধ্যগী, অবাবা, খুদেকংগীবা সমস্যা  
কয়গীঃ অহু কোকনবা মথোয়না হিংছনা লৈবীবা লৈবাক্ অহুগী,  
ফিভম নীংখিন খঙহন্বা তার।

খুঙ্গংলা, লোইজিং-লোইয়াশিংদা অমদি চীংগী লমশিংদদি লাইরিঙ্  
 হৈজবগী চাং অসি য়াম্মা হাংই। মকমশিং অসিদা লৈরিবা খুংনা  
 শুচুনা চাপ্রিবা শিন্মীশিং, লোউ-লীংউবশিং অমদি খুঙ্গংগী লায়রবা  
 প্রজাশিংনা মশাগী অধিকার অমদি মতো করমনা ইশানা ইশাবু  
 অমহুং খুঙ্গংবু ডাক্চগদগে হায়বা খঙদে। ইনাক্-খুন্বা শেঞ্জাও  
 পায়বা মীওইশিংনা গীনীঙ্‌বা খুংশুমন্ পীচুনা, মনিঙ্‌ মথা তন্ন  
 শীজিম্বদা মথোয়না অতুম্মাক্ যাই মরমদি খুংশুমন্ অমহুং মী  
 অমগী ফংফম্ থোব্‌পা অধিকার অতুব মতাক্‌ খঙজদে। অম-  
 রোমদহু খুঙ্গংগী লায়রবা কোরনবা অমহুং খুঙ্গং চাওখৎনবগী  
 দমক্ সরকারনা মথল্ কয়গী শেংগী নত্রগা খুংশু-খুংলাইগী  
 মতেঙ পীরক্লিবা ময়ামশিং অসি লোফম্ খঙদনা হাবকম্ খঙদনা  
 লৈবা মরমনা ইনাক্-খুনবা, মীচঙ্‌ লৈবা, মিংশিং-নাশিংবা মীতগী  
 ওইখিবা তাবনি হায়বনচিংবা থোদোব্‌-রাথোক্‌শিং অমদি বারী-  
 রাতায়শিং অসি নোংথিনা শুগাইনা লীবিচুনা খঙ্‌হম্বা হোং-  
 নবা হায়বসি তঙাইফদ্রবনি।

ভারত সরকারনা খুঙ্গংগী ইচিন্-ইনাওশিংগী মশা-মউ ফনা  
 লৈনবা, চাবা থক্‌পা বাস্তনা নুঙাইবা ইমুঙ অমা শেম্বা যাইফ-  
 যুক্তম্গী থোরাং কয়া লৌখৎলক্লিবা, পীল্লিবা অঙাংশিংবু খুদোং-  
 থীবা লোনগন্বা লাইনা কয়াদগী ডাক্‌থোরবা, মথল্ কয়গী  
 হিদাক্‌-লাংথক্‌ পীজ-পীথক্‌ তোবগী থোরাং কয়া মফম্ খুদিং  
 শিন্‌খুংনা শন্দোকল্লিবা খুদোংচাবা কয়াশিং অতুব খঙহনবগী  
 লোয়ননা খুদক্‌ কাম্বা ফংনবগী লহেল্ তাক্‌পীচুনা মথোয়গী  
 পুক্রিং চিংশিম্বা হোংনবা হায়বসি ওবা ওইরিবা অমদি মরা  
 লৈনবা মীওইশিংগী থোদাংনি।



ଅଞ୍ଚଳ୍ ତୌନା ଷ୍ଟଲ୍ କସାଗୀ କାସବା ଧୁମୋଂଚାବଶିଂ ଅଛୁ  
ତାକ୍ପୀରବତା ମଶାନା ସାନା ହରାଓନା ଲାଈରିକ୍ ତୟକ୍ (ସେଣ୍ଟର) ନା  
ଲାକ୍ଚଗନି ।

ସତାଂ ଅସିନା ସରକାରନା ଲୋଥେଲକ୍ପା ଗ୍ରାଈକ୍ ଥୋରାଂଗୀ  
ପାନ୍ଦୟ ଅଛୁ ଥର ପଞ୍ଜଗେ ।

### ଗ୍ରାଈକ୍-ସୁନ୍ଦାଲଗୀ ଥୋରାଂ :

ଗ୍ରାଈକ୍-ସୁନ୍ଦାଲ ହାସବସି ସୁମ ପାଲ୍ଲବା ନୁପା-ନୁଶୀନା ସଂଥୋସ୍ ସଂଥୋସ୍ନା  
ସତିକ୍ ଚାନା ଯୋକ୍ପା ଥାକ୍ପା ଓୟଗଦୋବା ଅଞ୍ଚାଂ ମଶୀଂ ଅଦ୍ରତୟକ୍  
ପୋକ୍ତୁନା ଯାଗୀ ଇୟଂ ସନ୍ତୁଂଗୀ ହିରନ୍ ଧୁଦିଂଦା ଚାଉଥେନବା ହୋଏନବା  
ଓନ୍ଦା ଅଛୁବୁନି । ଶଲ୍ଲା ହାସବଦା “ଗ୍ରାଈକ୍ବା ସାନ୍ତ-ପାଦବା ଇୟଂ” ଅସା  
ଓଇନବା ହୋଏନବା ହାସବନି ।

ଗ୍ରାଈକ୍-ସୁନ୍ଦାଲ ହାସବସି ଇୟଂଗୀ ସୌଶିଂ ଚାଂ କରା ଥଲ୍ଲବା  
ହୋଏନବତବୁ ନତେ । ସସିଗୀ ଷ୍ଟଲ୍ ମଧା ଅସାସା ଉଦ୍ଦେଷ୍ଟ  
କସା ଲୈରି । ଐଥୋସ୍ଗୀ ସୌଶୀଂଗୀ ଚାଂ ଅସି ଈଶିଂ ଈଚାଓ  
ହେନଗେଲକ୍ପଗା ପ୍ରାସାନ୍ ତୋନେ । ସସିନା ଜାତିଗୀ ଓଇନା ଲୈରିବା  
ଅର୍ଥୀକ୍ ଅବସ୍ଥା, ସସାଞ୍ଜଗୀ ଓଇନା ଲୋଥେଲକ୍ପା ଥୋରାଂ କସାଦା  
ଅପନ୍ବା କସା ତୋସନା ଥୋକ୍ହଲ୍ଲୀ । ଐଥୋସ୍ଗୀ ଲୈବାକ୍ ଅସିନା  
ଊଦ୍ୟୋଗ, ଥାଉ ଶୁଂଦୋକ୍ତୟ, ଲାୟେଂଶଓ, କୁଲ, କଲେଜ୍, ଅତେ ସ୍ବଂଚାନ୍  
କସା ଲିଂଥେଂଥେ, ଅସନ୍ତଂ ସତୁଂ ତାବା ଥବକ୍ ଥୋରନ୍ କସା ଅସନ୍ତଂ  
ଲିଂନନବା ହୋଏନକ୍ଲି । ସରକ୍ ଅସିନା ଚିଞ୍ଚାକୀ ଚାଥୋକ୍ତୁ  
ହେନଗେଲକ୍ପା ନତେ । ଅଛୁବୁ ଲାଈରବଦି ଅଛୁବକ୍ କୋକ୍ପା ଓୟଦ୍ରି ।

পোৎ-চৈ তাঙবা অমদি চাবা ফংদবগী সমস্যাদি অস্তম্ হেন-  
গংলক্ৰি। মসিগী মরমদি সমাজগী ওইবা য়াইফ থৌরাংনা  
মীশীং হেনগংলক্ৰপগী চাংদগী শোথনা লৈহৌবননি।

ইং-শোক্ ১৯৫১ দা মণিপুবগী অপুনবা মীশীং অসি ৫,৭৭,৬৩৫  
ওইরম্মী। ইং-শোক্ ১৯৭১ গীনা ঐথোয়গী মীশীং অসি  
১০,৭২,৭৬৩ ওইরম্মী। অদুগা ইং-শোক্ ১৯৮১ দনা ১৪,৩৩,৬৯১  
শুরে। অদুনদি চাংচৎতা চহিগী ওইনা হেনগংলক্ৰীবা মীশীং অসি  
৩,৭৮,৫২৮ নি। হেনগংলক্ৰীবা মীশীং অসিগী চান-থল্লবা, মথোয়গী  
লৈফম্ অমদি মইহ-মশিং তল্লবগী থোবাং য়াংগোংক্ৰপ' ওমবা ৭  
হান্না-লৈবল্লবা মীশীংগী মকস্ত নীংথিজনা শেখীবা ওমদি ঠেসিদা নোনা  
হেনগংলক্ৰপ' মীশীংগী অমুক্ থোবাং তোঁবা শ্যব'স ওইথো ফ-  
তবনি। অরাবদা অরাবা হাপকৎপনি।

অমরোন্দা অঙাং তোযনা পোক্পনা মমা ওইবৌশিংগী  
হক্চাং ফংলক্ৰে; মথোয়গী মশাদা নারক্ লেব্বকই। অঙাং  
মীশীং য়াল্লবা অমস্ত নোঁরীবা চহি ডাক্তা ওইবদি মথোয়বু চপ  
মামনা লুনা লুংশিনা তোঁবীবা, মইহ মশিং তল্লবীবা, মশা মই  
ফনা নাদ য়েস্তনা থম্মা অসিনচিংবা কয়া ওমলক্ৰে।

অফবা নাগরিক্ খুদিংমক্ৰী মথৌদিঃ পান্দবা অঙাং মশিং কঃ  
হেনগংলক্ৰপগী মন্ততা, মীশীং য়াম্দবা ইমুং অমা-ওইনবা হোংনবা  
মীশীং য়াম্দবা ইমুং অমদা লুংঙাইবা চিঞ্জাক্ মরাং কাইবা, মইহ মশ  
নীংথিনা তম্হনবা, য়ুয়াল্ কৈবাল্গী ফিভম্ ফনা থম্মা ওমই। অস্তম  
থৌরাং অসিনা মাগী ইমুংগী য়াইফনবা থবক্ ডাক্তা তোঁরি।

ভারতবর্ষ হায়বা অসি গণতান্ত্রিক্ ওইরবা লৈবাক্ অমদি  
য়াইফ য়ুয়াল্ হায়বাসিস্ত য়াইফ থৌরাংগী শরক্ অমনি। ম

অসিদগী থোঁরাং অসিবু মীয়ামদা মথোয় মথোয়না মশাগী অপাস্থা  
 রাখল্ যাওদনা নম্-হাছুনা ভোঁবা য়াৰা থোঁরাং নভে । মমা  
 মপা ওইবশিংনা মথোয় মশানা অঙাং কয়ামুক য়াম্মা য়োক্‌পা  
 থাক্‌পা ওম্‌গদগে অমদি মঠে-মশিং তমহন্বদা শেল্ কয়ামুক  
 চংবা য়াই অচুগা মাগী ফংলত্রীবা শেন্‌কম্‌না অসিনি হায়বনচিংবা  
 থঙ্‌দোকপা দরকার ওই । মতাং অসিদা লাইরিক হৈবা, বুদ্ধি  
 জ্ঞান্ লৈবা মীওই দারকার য়াম্মা ওইবকই । লাইরিক্ হৈবা বুদ্ধি  
 জ্ঞান্ লৈবা মীওই অমা ওইববতদা মখল্ খুদিংগী চাওখং থোঁরাং  
 কযা লাইনা শেন্সা ওম্মৌ । অমরোয়দা অমুক্ মণিপুৰী জাতি  
 অয়াস্থা মথোয়-মথোয়গী ইমুং মনুংগী শেন্‌-থুম্‌গী ফিতম্ অসি  
 অমুক্‌ মতিক্‌ নেম্মা লৈ, মছদি মথোয়না পোক্‌চরীবা অঙাং  
 অনি নভ্রগা অহম্‌ ফাওবা নীংখিজনা য়োক্‌-থাকপা ওম্মবা শেল্  
 তান্‌জবা ফাওবা ওম্‌দে । মরম্ অসিদগী ঐথোয়না সাধারন্ ওইনা  
 “অঙাং অনি নভ্রগা অহম্মা” চপ্‌ চাবে হাযবরিবনি ।

ইমুং অমগী শান্তী পুৱবগীদমক্ অমদি শেন্‌-থুম্‌গী ফিতম্  
 ফাগংনবগীদমক্ ঐথোয়না অঙাং মশীং হেনহন্দনবা মখল্ কয়াগী  
 উপাই শিজিন্নবা য়াই । মীৰোন্দনবা পাঠেশিং অসি শিজিন্নবগা  
 কনাগুম্মা অমনা অঙাং পোক্‌পগী থবক্ অসি ঙাক্‌থোক্‌পা য়াই ।  
 য়ম-পাল্লবা মীওইশিংনা মীৰোন্‌হন্দনবা মথোয়না পাস্থা উপাই  
 অমা হেত্তা শিজিন্নবা য়াই ।

ডাক্তরশিংনা ছুরিগী মতেংনা ওপরেসন্‌ তৌছুনা মী কয়াগী পুন্সি  
 কল্লি । অচুগা কতবা মীওইশিংনা ছুরিগী মতেংনা মমল্‌, য়াম্মবা  
 মী কয়াগী পুন্সি মাংহল্লি । মসিগী মরাল্ অসি থাংনা ওইগত্ৰা হ

মসিগী অশেংবদি অচুয়া নক্সা ফভবা হায়বসিদি মসিবু শিজিল্লবদা  
থোকলকপা ফল্ অছ য়েংলগা বিচার অছম্ তোঁবা য়াই ।

য়াইফ য়ুয়ালগী থোঁরাংবু ঞঙবীছনা নিয়ম্ চুন্না পাংথোক-  
পিরবতদা ইমুং অমগী শেন্-থুম্গী ক্ষিতম্ ফগৎহনবতদা নন্তনা  
জাতিগী ওইনা শান্তি পুরজ্জনা চাওখৎপা সমাজ অম্বা ওইরকপা  
তাবনি । মরম্ অছনা থোঁরাং অসি এডন্ট এডুকেসনগী মতেংনা  
খুঙ্গ-খুদিংগী অহ্নলোন্ নহ'রোন্, সুপী-নুপা খুদীংমক্ ঞঙহ্নবীবা  
ভারবদি ভারত সরকারনা মাইয়োরকরিবা মীয়াংগী অরুবা অসি  
খরদি ফগনি ।

### ফংসনেল ডিভেলবমেন্ট :

★ এডন্ট লার্নর অমনা মহাক্সী পুন্সিদা নুংঙাইনা অমহুং  
শান্তি ওইনা হিংনবা মখল্ খুদিংগী শিনফম্দা হৈশিংবা হায়বসি য়ান্না  
মরু ওই । হোঁজিক্সী শেন্গী যুগ অসিদদি বীঃ এঃ পাস তোঁরে, এমঃ  
এঃ পাস তোঁরে হায়ছনছ সরকারগী তলব-চাবা থবক্ অম্বা হেস্তা  
লায়না ফংবা ঙমদে । লাইরিক্ হৈবগী মশীংনা হেনগনলকপগা  
লোয়ননা থবক্ ফংদবগী মশীংনু-অশুম্মক হেন্গৎলকপনা অম্ ক্কা  
হেস্তা অরুবা ওইহল্লি । করিগুয়া খুৎনা শুবা য়াবা শিনফম্ অমদা  
মীংখিনা হৈশিংলবা মীওইদি শেন্দান লম্বেল্ অসি য়ান্না কোন্না

★ এডন্ট এডুকেসন্ সেন্টরদা ইবা-পাবা অমদি অঁত মখল্ কয়গী  
লোশিং জ্ঞান্ তান্শিজিবা চহি ১৫ দগী ৪৫ কাওবদা লৈরিবা লাইরিক্  
খর খর হৈরবা অমহুং ওকহৈ হৈজিবা মীওইশিংবু লান'র হায়না খট্টৈ ।

লৈ। মরম্ অসিনা ঐথোযনা লাইরিক্ তন্ন তন্ন করিগুস্থা  
 শিন্ফম্ অমদা হোৎনবা হায়বসিমক্ হোজিক্তি তঙাইকদবা অমা  
 লাকে। ইংগ্রাজি পাউরৌ অমদা ; “A jack of all trades but  
 master of none” হায়বা, অসি হোজিক্তী মতম্ অসিদদি চুনবা  
 খরা বাৎলে। করিগুস্থা শিন্ফম্ অমদা, খরদা ওইরবহু খঙ-  
 হোবা হায়বসিনা তুন্দা লাক্চবা অমা শোযদনা লাক্চা তাবনি।  
 মীশোংনা স্যামদ্রিঙ শেৎন-চানবনা হোংলিঙে, হীরম্ অমদা  
 নৈনদুনা পঙচত্তা চংলিঙেগী মতম্দা পুথোক্খিবা পাউরৌ ওইবনা  
 হোজিক্তি মীনা বুক্-বুক্ ইমরবা মালেমদা, চাবীনবনা শৌ-শারবা  
 পুথিবীসিদদি চানবা গুয়দে। এড্-ট এড্কেসম্মা পান্নিবা পান্দমহু  
 শিন্ফম্দা চাওথৎহুনবনি। শিন্ফম্গা চানবা মঠে তম্বীবা হায়ব-  
 সিমক্ থোরাং অসিদদি য়ান্না মক্ ওই। মতম্ অসিদা গাক্কী-  
 জীগী “বেসিক্ এড্কেসন্” পনবদা মতিক্ চায়। বেসিক্ এড্-  
 কেসম্গী পান্দম্ অসিমক্ এড্-ট এড্কেসম্গী শিন্ফম্গা কোম্বা  
 মঠে (ফংসনেল এড্কেসন্) হায়বদুগা য়ান্না নক্। মরম্ অসিদগী  
 অনৌ-অনৌবা নোংম-নোমগী থেংনরক্খিবা স্ফম্মা কয়াগা মরি  
 লৈনবা থবক্ কয়া পুথোক্তনা ইবা-পাবা তম্বীবা য়ৌওইশিংদা  
 অরায়বা মওদা তাক্গী তম্বীবা হায়বসিমক্ থোরাং অসিগী অম্মত্তা  
 ওইরবা পান্দমনি। খুদম্ ওইনা; ইবা পাবা তম্বীবা মুপিশিংদা  
 মথোয়গী ইমুঙ, মনুঙগী শেল-থুম্মী ফিভম্ ফগৎহম্ববগীদমক্ মখল্  
 কয়াগী মতম্গা চুনবা শিন্ফম্ হায়বদি হৈ-মহি শুংরা, আচুব  
 শেখা, চে-অমদি কীনা লৈত্রেংগী ওইবা লৈ-শু, লাইকদবীনিচিংবা  
 শেম্ শাবা, অঠে মখল্ কয়াগী মচন্-শুবা, চিহ্নাক্ শেখা, মোজা  
 লোনুয়া, কিল্লা-লোনুশা অমদি কুরিৎ, ভুবরক্খিংবা তম্বীবগী কান্

পীবা তঙাই কদবনি । মসিনা মথোয়গী ইমুং-মমুংগী শেন্‌কমুদা  
 অহেন্‌বা আই লাক্‌হম্বা উপাই অমা ওইহ্নবতা নত্তনা সমাজগী  
 শেন্‌-থুম্‌গী ফিভম্‌দস্‌ কামবা পুরক্‌পা ঙম্‌গনি । অম্‌মতোনা য়োৎ-  
 শুবা নুপা অমনা হেন্না ফবা মখলগী জ্ঞান্‌ ফংনবা সাইকল্‌ শেন্মা  
 অমস্‌ চন্থৎপা অমদি করম্মা মওদা করম্মা শেম শারগা মী-  
 য়াম্মা পাম্মগদগে হায়বনচিংবগী পাবা তম্বীবা, অশুম্মা হরা গাড়ি  
 শেন্মগীস্‌, বেডিও শেন্মগীস্‌ অঢ় মঙাই অমস্‌ শোউবগীস্‌ হেন্মা  
 ফবা মখলগী লৌউ পথাপ্‌ হায়বদি কবম্মা হার হাপকনি, করম্মা  
 লৌ লিংগনি, তিন্‌ করম্মা হাৎকনি হায়বনচিংবা মতম-মতম্‌গী  
 ওইবা অনৌবা মওদা তম্বীবা হায়বসিনা মথোয়গী হাম্মা লৈজ-  
 বম্মিবা লৌশিং জ্ঞান্‌ অদ্‌দগী হেন্‌গংনবা মরম্‌ জমনি ।

খুঙ্গদা লৈবা শোথ্‌হৌববা নুপা অমস্‌ নুপীশিংবু যাবিমথে  
 মীরক্‌ তিলহম্বা অমদি মীয়াম তিন্‌বা মফমদা পুথোরুবা হোৎন-  
 গদবনি । মথোয়শিং অসিগী মরম্মা মঠে-মশিং, লাইরিক্‌-লাইশু-  
 হৈবশিংবু সরকারগী লোয়শঙশিংদা হায়বদি খুঙ্গংগী চাউথৎ থৌরাং  
 অমদি আইন্‌ কানুন্‌ ঙারুবা থম্‌লিবা গ্রাম্‌ পঞ্চায়ত্‌ অমস্‌  
 ব্লোক্‌ ডেভেলপমেন্ট ওকিসশিংদা থবক্‌ তোহম্বগী খুদোংচাবা  
 পীবীগদবনি । অনৌবা লৌশিং, অনৌবা মঠে তম্বীবতা নত্তনা  
 মথোয়বু চাউথৎলবা সহরগী মফমশিংদা পূম্মা পূম্মা পুত্‌না মফম  
 অদ্‌দগী যুম্‌লৈ-কৈরৈ, চেনবীনচিংবা য়েংহ্নবনস্‌ মথোয়গী হাম্মগী  
 লৈজবম্মীবা য়ুম্মাল কৈবান্‌ অঢ় থরদা ওইববস্‌ হোংদোক্‌হ্নবা  
 ঙম্‌গনি । মরম্‌দি মীওইবা হায়বদি মতৌ-তম্বা জীবনি, চাউ-  
 থৎপা মীওই অমদি লৌশিং লৈবা মীওইদগী মথং-মথং মতৌ  
 তম্মৈ । জ্ঞান্‌ লৌশিং লৈত্রিবা মীওই অমনা মট্টোন্দগী হেন্না

হৈশিংলবা মীওইশিংগা লোয়নবনস্ মাগী হান্না লৈজরল্লিবা লৌশিং  
জান্ অদুদগী খরদা ওইরবস্ হেন্গৎলকপা শোইদবনি । তঙাই-  
কদ্রবদি অনি অসিগী মরক্তা চারৌ-মৌরোনবগী খুদোংচাবা পীবা  
থোইনা কায়দে । অশুগ্না তৌরবদি চাওখৎত্রিবা লৌশিং লৈত্রিবা  
মীওই অমবু শিংহম্বা হোৎনবা হায়বসি থোইনা লুবা ওইয়োই ।

ইম্পরটিং লিটেরেসি :— মমাংদস্ পন্থে, ইবা পাবা অমস্  
অক্কাগী জান্ লৈহন্বা হায়বসিমক্ লান্নর অছনা মশাগী জান্  
হেনগৎহম্বগী মচাক্ অমা ওহবতা নত্তনা সমাজদা মহাকী খোদাং  
মশক্ খঙহন্বদা যান্না মতেং ওই । খবর কাগজ পাবা ওল্লবা  
মীওই অমনা নুংতিগা চাং নাইনা ফোঙলিবা দ্জ-পাউ অছ পারুবা  
নৈনরুদগী মাগী বাখল্দা অওন্বা অমা লাক্তুনা সমাজদা মহাকী  
খোদাং মশক্ খঙলকপগা লোয়ননা রাজনৌতি বালারিংনা মথোয়গী  
মখক্তা শাম্বরল্লিবা অমদি লৌরল্লিবা শক্লোনশিং অছ খঙলক্তুনা  
অচুয়া অশেঙবা মীশক্ খন্দোকপা ওমলকনি । কয়মা মীওইবু  
ময়াম্গী মীহৎ ওইনা থাগৎলগা লৈবাকী যাইকবা পুরকপা  
ওম্গদগে হায়বনচিংবগী বাখল্ছ খহ্বা ওমলকনি । চীজাকী মরম্দা  
নভগা হকচাংগী মরম্দা নৈনবা লাইরিক্ কয়া পারুরগস্ মথোয়গী  
পুন্সিদা হেমা কাম্বা মচাক্ কয়া পীগনি । শম্বা হায়বদা ইবা  
পাবা ওম্দবা মীওইশিংদি মীৎ তাঙলবা মীওইগা পাওখক্ ।  
মমীৎ উদ্দবা মীওইনা সংসারগী অবা-নুংঙাই অমদি কজবা অখীবা  
মশক্ খঙদবঙম্, লাইরিক্ হৈত্রবা মীওইশিংস্ অচুম্-অরান অমদি  
অক-কত্ত খঙদবনা মরম্ ওইছনা মথোয়গী পুন্সিদা সন্ধান

নংদুন্নতা লৈ । মরম্ অসিনা ★লিটরেসিনা কৈদোর্ডৈদস্ তোঙাম্মা  
মথন্তা তাছনা লৈবা মারোই । অমরোম্দস্ লিটরেসিনা এডুকেসন্গী  
অহোঁবা তাক্ক ( ইনিসিয়েল্ ফেজ ) অমনি হায়না লোঁবিস্  
মাই ।

মথন্তা মৈনখি বশিং অসিদগী ঐথোয়না থাঙবা গুমে মত্ৰদি  
ইমা-পাবা তম্বীবা (লিটরেসি) মায়ম্ব হৈনিংবা পোহম্বগী মত্ৰাক্  
পীবা (সোসিয়েল এওয়ারেনেস অমদি শিক্ষামগা কোম্বা জ্ঞান  
পীবা) (ফংসনেল্ এডুকেসন্) হায়রিবা অত্ৰম্ অসি পুমা চংমিস্থনবা  
হায়বসিনা প্রোগ্রাম্ অসিবু মায়পাক্ পাঙথোক্বগী মরম্ অমা  
ওইরিবনি ।

তরুণশুবা পন্দুপ ।

## ইনস্ট্রাক্চন্ [ ওবা ]

মথন্তা মৈনখি বা হীরম্ কয়াম্ভম্ভশিং অসি মপুংফানা  
পাংখোক্বগীদম্ভ পামিতাক্ পীনবা অমত্ৰং লমজিংবীনবা মীওই মমা  
মন্বা তাই । অত্ৰদি মীওই অত্ৰকনানো অমত্ৰং করবা মীওক্

★ বোরাং অসিদা ইমা-পাবা <sup>১</sup>অনন্ত্ৰ অক্গী জ্ঞান্তম্ভ <sup>২</sup>পীছনা  
মত্ৰংবনা অসিবু “লিটরেসি” হায়না থাঙে ।<sup>৩</sup>



চানগদগে মহাকী ধোদাং করিনো ; মীওই অছু করম্তোনা  
থনগনি হায়বনচিংবশিং অছু অমুক নৈনছুনা য়েসি ।

ইনষ্ট্রক্চর কনানো ? এডন্ট ★ এডুকেসন্গী থোরাংবু মায়পাক্সা  
পাংথোকে হায়বদি মরু ওইনা কোয়না চতুননা য়েংশিন্-থোংচিন্  
তোরিবা ( ফীল বার্করশিং ) মীওইশিংগী মথা য়ান্না পোল্লি ।  
ইনষ্ট্রক্চর অসিগুয়া মীওইশিং অসিগী মনুঙ চল্লি । খুঙ্গদা,  
লোইজিং-লোইয়াদা অমসুং সহরদা লৈরিবা ইবা-পাবগী জ্ঞান্  
লৈত্রবা শোথনা লৈহোরবা মীওইশিংবু তাক্গী-তীক্গী তোছুনা  
হাক্থেঙননা জ্ঞান্ লোশিং পীবীগদোরিবা মীওই অছুবু ইনষ্ট্রক্চর  
(ওঝা) কোই । ওঝা ওইগদোরিবা মীওই অছুদি থবক্ তোগ-  
দোরিবা মফম্ অছুগী মনাক্-নক্পা মফমদা লৈবা, লন্দম্ অছুগী  
মীয়ান্না য়াবা, সমাজগী থবক্তা মশা কথোক্পা ওম্বলবা  
অমদি মগুন্ কয়া চেল্লবা, হৈশিংলবা মীওই অমা ওইগদবনি ।

কনানা ওঝা ওইগনি :— এডন্ট এডুকেসন্ সেন্টরশিংগীদমক্  
য়ামদ্রবদা ক্লাস VIII পাস তোববা মপুঙ-মরৈ ফারবা লুচিংবা ওম্বগী  
মগুন্ চেল্লবা, মীয়ান্না, পান্নবা, থাঙবা কন্বা অমসুং কথোকপা  
ওম্বগী শক্তি চেন্বা মীওইনা ওঝা ওইগদবনি । নজ্জগা থবক্তগী  
পোথারবা স্কুল ওঝাশিং, ছাত্র নহারোল, সোসিয়েল বার্করশিং,  
লাইরিক্ হৈরবা থবক্ ফংদ্রিবা নহারোলশিংনজ্জ এডন্ট এডুকেসন্  
সেন্টরগী ওঝা ওইবা য়াই ।

★ ইবা-পাবা অমদি অক্গী লোশিং ফংহন্বতা নতুন মথল্  
কয়গী থেংনরিবা খুদোংথিবা কয়বু মাইয়োক্কা ওম্বনবা পীরিবা জ্ঞান্  
অহবু “এডুকেসন্” কোই ।

১৮. ১. ধোঁয়াং অসি লারবরা, ধোঁয়াং লৈবরা মীওইশিংগী ওইবরা  
ওবা থন্বা মতমদস অতোংন্বা, অশোংন্বা কাঙলুখকা মীওই-  
শিংগী থন্বাং হেমা খুদেং চাগনি। খুদম্ ওইব, হরিজন  
জাতিশিংগী ওইব। সেন্টরকা হরিজন, মচাশিংগী, চীংমী ইচিক-  
ইনাওশিংগী ওইব। সেন্টরশিংগী চীংমীনা, লোমী-শিনমীশিংগী  
ওইব। সেন্টরনা লোমী-শিনমীশিংগী মরক্তগী থন্বা, অচুনা  
মাঝ-মাঝবা কংলুগুগী ওইবন্বা হেমা খুদেংচাই।

১৯. ১. মতৌ অচু তৌনা নুগী ওইব। সেন্টরদম নুগীনা ওবা  
ওইবদম হোংনবাবা তঙাইকদে। করিওকা নুগী ওইব। সেন্টর-  
শিংগী নুগীনা ওবা ওইশিন্বা য়াওই। তশেংনমক্ মসিলালবনি।  
মরমদি ধোঁয়াং অসিগা, পান্দম্ অসিবু, নিয়ম্ চুনা হেক্ চাংবা  
তারবদি অকায়াবা অমসং অপন্বা কয়া ধোঁকলক্পা যাবগী, মসুম  
চাউন্ব লৈ। খুদম্ ওইনা পন্বা তারবদি, যাইক-মুয়াংলগী ওইব  
নুগী নুগীশিংগী ওইব। ল্যন্বা মবাগী হারম্ নৈন্বদা ওবা  
অচুনা নুগী ওইবদি অমগদবা হারম্ অচু মহাকা মনুংতানা  
নৈন্বা ওংলোই। নুগী লানরশিং অচুনা ফোংদোক্পা ইকায়াবদ-  
গীনি খঙদে, হুঙ্গোয়াবদগীনি খঙদে থেংন্বিবা থোঁদোক্ বাথোক্শিং  
অচু মুনা নৈন্বদা ভাব তাহন্বা ওমদে। লানরশিংবু জ্ঞান্ তাহন্বদা  
অমসং মথোয়গী, অচুবা, কোক্হন্বদা, অচোবা, অপন্বা, অচু  
ওইবলি। মরম অচুনা অসিগুয়া নাতেচাংবাক্ ফিক্শিং অসি স্লেংচুনা  
চানবা ওবা অমবা হোংনগদবনি।

ওবা ওইনিংবগী বাথল্ লাক্পা অসি মী অমগা মী অমগা  
মত্ থেমৈ।

(১) কনাগুয়া খরনা সমাজনা প্রোক্রিবা থোদোক জরা  
 হায়বদি লায়ববা, অতোনুবা মৌইশিংবুইনাক্ কৈবাক্ খুব্বা মৌ-  
 ইশিংনা, মৌইশিংবুইনাক্ পীরিরা, লাহরিক হৈতবগী অজাবা খুদোং-  
 থিরা, কুম্মা, থেংনুবা অম্বুং জুচুবা, অশেংবা হায়বদিগী মম্বু  
 লৈবজবা কুম্মাশিং অসি উল্লং-তারবদগী মথোয়গী থম্মোয়দা পেন্দরা  
 বজাইতবা অম্বা, মোক্রকুন, মৌইশিং অসিগী মতেং গাংনিং-  
 উক্গগী, বাথল, লাক্পু।

(২) কনাগুয়া মৌইশিং খরনা মায়ী হাম্মা ফজরিবা শেন্‌কুম  
 অদ্রুগী, অহেংনুবা, পামলকুন, এইনিংলক্‌পা।

(৩) কনাগুয়া খুব্বা ওবা এইবদি খরদা এইবদ মম্বু  
 লোশিং জুগান্ হেংগলকনি হায়বদগী এইনিংলক্‌পা।

(৪) কনাগুয়া খরনা, লৈবাক্‌গী সমাজগী মিংদা খুদোংচাবা  
 লোনিংবগী বাথল লাক্‌পদগী ওবা এইনিংলক্‌পা।

(৫) লাইরিক খুব্বদি হৈজিল্লুরগা, শেন্‌ তাগবগী খুদোংচাবা  
 ফংলজবা, মৌইশিংনা শেন্‌ খরদা এইবদ মম্বু

ফংলজবা, হায়বগা, বাথলদা জবা এইনিংলক্‌পা।

অম্বু, কৌন, কুম্মল, কুম্মাগী, বাথল মম্বা মম্বু অম্বা চহী  
 কুম্মা, অসিগী এইথোয়না, থেঙনবজি, অদ্রু, এইনিংবা, মম্বা

এইবদ মম্বা, মৌইশিং অম্বা, বাথল, মম্বা, খুদোংচাবা, মৌ-  
 ইনিংলক্‌ মজেন্দা শিম্বিরা থরক্ অদ্রু ওয়া অম্বা এইনা মপুঙ-

চকানা পাম্‌থোজুন, সমাজদা কাম্বা, খরদা, জুগা, পীবা ওম্বদি  
 মসেটর, অসিগী ওবা এইবদা থোইন, মম্বা, মৌইন, মৌইন

মৌইন, অম্বা, পাম্মা, অম্বা, মম্বা, অম্বা, পুরকবা  
 মৌইন।

ওবা অমা ওইবা তারবদি লমদম্  
অতুগী ফিভম মুন্না খঙ্ বা তাব।:

এডন্ট এডুকেসন্ সেন্টরগী ওবা অমা ওইবা তারবদি  
প্রোগ্রাম্ পাণ্ডুথোরিবা মফম্ অতুদা লৈবা মীওই ওইবতা নত্তনা  
মফম্ তমদা লৈরিবা লার্নরশিংগী য়ুম্ লৈ-কৈরৈ অমস্ শেলথুম্গী  
ফিভমশিং মুন্না খঙ্ বা মীওই ওইগদবনি। করিগ্ ওবা অতুনা হায  
রিবা ফিভমশিং অসি মুন্না খঙ্ দবা মীওই ওইবা তারবদি চথবকপা  
থবক কয়াদা অমদি লার্নরশিং অতুগী লোয়নবকপদা লুনা থোকনী।  
মসিতস্ নত্তনা মথোয়শিং অতুব্ অচুয়া মাইকৈদা প্রকপা ওম্-  
দবস্ত যাই। মতাঙ্ অসিদা থাক্ মাম্ম-মাম্মবা মীওইনা ওবা  
ওইহন্বা হাযবসি যাম্মা মক ওই। ওম্ অতুনা লার্নরশিং অতুগী  
রাখল্ মমা খঙ্ দনা ইচম্ চম্মা হযেংদগী অব-অমান্ কি ডাক্তা  
শেংলগা লাক্গীয়, নুংতিগী ফি অমোংপা ডাক্তা শেংলগা  
লাক্পসি য়েংবা নুঙাইতে, ফজদে হাযবনচিংবা রাইহৈ-বাতা কয়া  
শিজিম্বা অসিনা মথোয়গী রাখলদা নুংঙাইতবা, ইকায হঙ্গোই  
য়াম্মবগী মওং অমা কাওহললি। ওবা অতুনদি মাগী রাখলদা  
করিগ্ ওবা অমফাও খন্দনা ইচম্ চম্মা হাযদোক্খিবা ওইববস্ত মসিনা  
লার্নরশিংদদি যাম্মা নুংঙাইতবা, মথোয়ব্ হন্বনা লোঁবা, ব্যাবহার  
য়াওদবা রাঙাং অমগুম্মা লোঁগনি। মথোয়না শেংলকপা ফিজোল্.  
চাবা থকপা, রাঙাং-শাঙাং, য়ুম্ লৈ-কৈরৈ অসিনচিংবা কয়া তখী-  
রিবা হীরম্ অতুগী ইরোয়ননা তাক্পিবা দরকার ওই। অক্কা  
চিঞ্জাক্ চাবনা হক্চাংদা কাম্মবা পী, য়ুম্ লৈ-কৈরৈ নীংখিনা লৈবনা  
রাখল্ নুংঙাইহন্বতা নত্তনা লায়না-ভিন্না কয়াদগী কন্বা ওম্মী।  
বরম্ অতুনা ঐথোয়না লুনা নাম্মা লৈনবা অক্কা চিঞ্জাক্ চাবনা

লাইরিক্ তমতুনা ইশাগী শেন্দান্ লম্বেল্ শেম্বা হোংনশি !  
হায়বনচিংবা কয়ানা মথোয়গী মবুক্ ফাথহন্বা অমম্বং মপুক্রিং  
চিংশিনবা ওম্গনি ।

ঐথোয়না মথোয়গী রাখল্ অমদি ফিভম্ থুনা হোংহম্বীংগিবনি  
হায়তুনা হেক্তা হাথু-হাথু হোংহন্বা যারোই । নোংমগী চারা  
অনিশুনা চাবা ফংদ্রিবা মৌইশিংদা হাম্মা শেন্ তুঙ্ শিন্বগী কাম্বা  
বারীনা মাংওইননা চংপনা মথোয়গী পুক্রিং ওলহন্বা ওমলোই ।  
য়েন্ অমা লোইরম্বদগী মথং-মথং যাম্বংলক্তুনা ইনাক্ থুনগং-  
লক্পগী বারী তোতুনা মথোয়বু পেলহন্বম্ব ওমলোই । মথোয়দি  
থবক্ অসি তোথোক্সি ! অতুগা মসিদগী ফংলক্পা খুংশুম্  
অতু য়েম্মশি ! হায়বনা হেম্মা হরাওগনি অমম্বং যারক্চনি । মরম্দি  
শেন্গী দরকার্ অসি অম্বক্কাই মতীক্ কুঙ্না লৈখ্ বনি । খুদক্  
খুদক্কা তম্বীবা, খুদক্-খুদক্কা কাম্বা পীবা মথোয়না পাম্বী । মথোয়দা  
শেন্ তান্বগী লমদা ইকায়বা হপ্পোইবা লৈতে ।

মথাদা পীরিবা লার্নরশিংগী ফিভম্শিং অসি অমুক্ নীংশিংতুনা  
য়েংশি :—

- (ক) লার্নরশিংদি সমাজ্ অসিদা চহী কয়া শেঞ্জাও পায়বা  
কাংলুপ্পা নৈহৎ-তুহৎপীরবা মৌইশিং ওক্তনি ।
- (খ) মথোয়দি লাইরিক্ হৈত্রবা লায়রবনি ।
- (গ) মথোয়গী শেন্দান্ লম্বেল্ লৈতবনা মরম্ ওইতুনা  
শেহ্মোক্ত্ বাংলি ।
- (ঘ) মথোয়গী মতিক্ চাবা লৈফম্ লৈতে, অমম্বং মতিক্  
চাবা শেংননবা ফৌজোল্ লৈজদে ।

- (୫) କୋଂସା କାଓବଦା ଚାବା ଅନିଶୁନା ଚାବା କଂସାକୀ ଶିଳ  
ଓଇଶିନା ଅୟାସନି ।
- (ଚ) ଯଥୋୟଦି ଅବାଂବା ଅୟାସଂ ଅକବା ଶାଗିନ-ନାତେ କାଓବନା  
ଅତସ୍ତ ଲୈବଧିବିକ୍ତା ଅୟାସିନିଦେ ଅୟାସଂ ତୋତ୍ନ-ତିରାସିନିଦେ ।
- (ଛ) ଲାୟରବନ୍ଧିଛୁନା ଯଥୋୟଗୀ ଯଜା-ୟସ୍ତ କାଓବଦା କ୍ଷୁଳନା  
ଥାଛୁନା ଲାଈରିକ୍ ତୟାହନ୍ବା ଓୟାସିନି ।
- (ଜ) ଯଥୋୟଦି ବାୟୋ-ପୁରୋ ଚାଉଗନ୍ବା, ଯଶାନା ଯଶାବୁ ଥାଜବା  
ଲୈବଜ୍ଜବା ଶିଳ ଓଇ ଶାଜନି । ଅୟାସା ଯଥକ୍ତା ପନ୍ଧିବା  
ବାୟସ୍ତ ଥରାସି ଓୟାସିନା ଥାଜବା ହୋତ୍ନଗଦବନି ।  
ଓୟାସି ପାଉତାକ୍ ପିବା, ଓୟାସିବଗୀୟକ୍ ଓଇରୋଇଦବନି ;  
ବାକଂସିବୁ ନୌଂସିଜନା ତାବୀବା ଓୟା ଶିଳ ଓଇ ଅୟାସଂ  
ଓଇଗଦବନି ।

ତରେଂସୁବା ପନ୍ଦ୍ରପ ।

କରନ୍ତା ଏଡ଼ଣ୍ଟ ଲାନିରାସିନା  
ତୟାସିବା ଫୋଲ୍ଲକିହି ଓ

ଏଡ଼ଣ୍ଟ ଏଡ଼କେସନ୍ ପ୍ରୋଥୋୟଗୀ ଲାନିରାସି ଅସିଦି ଅୟାସଂ  
ଯଥୋୟଦି କାଓବଦା ଶିଳ ଓଇ ଶାଜନି । ଚାଉରୋୟାସି ଯଥୋୟଦି ତାୟାସି ଓୟା  
ଅୟାସା ଯଥକ୍ତା ପନ୍ଧିବା ଯଥୋୟଗୀ ହୋତ୍ନଗଦବନି ।

লাইব্রেরির অর্থাৎ ইবা-পাঠা উদ্ভবকর মথোয়দি মতিক্ চান্না  
 কান্না লৈরবা অমহুং মথোয় মথোয়গী শিন্ধুমা হৈ-শিংলবা  
 ওক্তনি । লৈবাক্ অসিদা থোক্খিবা থোদোক্ রাথোক্ কয়া অমদি  
 কলাবিতাগী লমদা ঐথোয়দগী হেমা লোশিং লৈরবা মৌই ওক্তনি  
 মথোয়দা তরাই-তরাইনা, খম্মি-খামি মাইদবা রাই-রাভা শিখিন-  
 নবা য়ারোই । মতম্ লৈকখিবীক্তল ব্যাবহার অমদি ইকায়খুম্বা  
 উক্তদবনি । ঐথোয়না মথোয়দা তাক্পীবা উল্লবস্ অতোপ্পা হীরম্  
 খরদদি ঐথোয়বু তাক্পীবা ওয়া য়াই । লোউ-শীংউবগী মরম্মা চই  
 কয়ামরম্ লোশিং-জ্ঞান ভুংশিন্দুনা লৈরবা মৌইশিংদা মমাংউদগী  
 হোনা চংনরক্কা লোউ-পথাপ্ অতুদা ঐদি লাইরিক্ হৈরবনি  
 হায়তুনা অমুক্ তাক্পিন্দুনা কাম্বা পুরক্পা কৈদৌউদস্ ওম্-  
 লোই । অসিওম্মগী লমদদি অনৌ-অনৌবা মথোয়না খণ্ডি  
 উদ্দিবা মথল্গী লোউ পথাপ্ তাক্পিবনা হেমা কাম্মগনি, অমহুং  
 মথোয়নস্ হেমা পাম্মগনি । ওবা ওইরিবা মৌই অতুদি  
 কক্কিগ্গা-কান্দনা ওবা ওইবা অজুগা কক্কিগ্গা কান্দনা লান্ন-  
 শিংনা কীরক্পা মত্ অতু হরাওনা সারীবা অমহুং পুরিং-চঙমা  
 খম্ম-নৈনবীবা ওয়া মৌই অমা ওইগদবনি । মবম্ অসিনা  
 ★“এডন্ট এডুকেসনগী সেন্টরদি থোদোক্-রাথোক্ কয়গী খম্ম-  
 নৈনম্ ওইবা য়াবা মকম্ অমা ওইগদবনি ।” ওবা ওইরিবা  
 মৌই অতুনা সেন্টরদা লাক্তুনা তল্লরিবা মৌইশিং অতুবু থাজবা  
 থম্মা ওমদ্রবা অমহুং সেন্টর অতুদা চাং নাইনা লাক্হম্বগী থোনা  
 পীবা ওমদ্রবা মহাক্ অতু ওবা ওইবদা মতিক্ চাদ্রবনি । সেন্টরদা  
 তম্মগদৌরিবা হীরম্মিং অতু মথোয়গী পুল্লিদা থেঙনরিবা দরকার  
 ওইবশিং অতুগা নক্কা মরী লৈনহল্লবতদা মথোয়না সেন্টরদা

লাক্ৰিংগনি অমন্তং খন্ম-নৈনবশিংদা হরাওনা থরায় য়াওনা তাগনি ।  
 খুদম ওইনা পন্বা তারবদা ; কালেন্গী মতম্‌দা খুজং অমদি  
 চীংদা লৈ-রীবা মীওইশিং অয়াস্মা মেলেরিয়ানা নাছুনা খুদোং-  
 খীবা অমদি অর্রাবা কয়া থেংনরি । অসিগুম্বা অর্রাবা খুদোং-  
 খীবশিং অসি থোক্তনব্গীদমক্‌ লায়না অসি কাংনা তোয়না চীকপ-  
 দগী থোকলক্‌পনি, কাংনা চীক্তনব্গীদমক্‌ ঐথোয়না তুম্বা মতম্‌দা  
 অফবা কাংখন খন্গদবনি, শা-লন্ ওক্‌-য়েম্‌চিংবা লোইবা ইমুংদদি  
 য়াখিবম্‌থে সঙ্ক্যা য়াচংবদা কাংমৈ খুদোক্‌পিগদবনি লোয়না  
 য়ুম্‌গী অকোইবদা “Malaria” গুম্বা থাও চাইথোক্‌পিবা নজ্‌গা  
 “Odomus” গুম্বা থাওনা হক্‌চাংদা তৈবৌগদবনি । করিগুম্বা  
 লায়না অসিনা নাছুনা অরুম্‌ হোঁবা থেংনরবদি ‘বোরোকুইন্’  
 গুলি অসি তোয়না চাবিগদবনি । অরুম্‌ তৌরংদি কাংনা চীক্তনা  
 নানিংগাই মবম্‌ অমদি নারফাওবদা লাইনা কন্বা গুম্বা হ যবন-  
 চিংবা খঙ্‌হন্বা তায । মরক্‌ মবজ্‌হ মতম্‌-মতম্‌গী ওইবা লায়না  
 করাগী মরম্‌দহ্‌ মেডিকেল্‌ বিভাগতগী পাওতাক্‌ কয়া লোবৌছুনা  
 মথোয়দা ভাব্‌ তাহন্বা অসিস্‌ মথোয়গা তম্বাংবগী মচাক্‌ অমন্ত  
 ওইগনি ।





নিপালশুবা পদ্মপ ।

ওবা অমা ওইবগী খোদাং ।

মথকী লমায়শিংদা ওবা অমা ওইবগী খোদাং খরদি মতাং  
মতাংগী ওইনা পঞ্জথে । অতুব মথা তানা খরগা অমুক পাক্থোক  
চাউথোক্কা নৈনচুনা য়েংসি ।

১। এডণ্ট এডুকেসন প্রোগ্রাম্ মায়াপাক্কা পাংথোক্কা :—

ওবা ওইরিবা মীওই অমা থোরাং অসিবু মায়াপাক্কা পাং-  
থোক্কা মীপুমতিংনা কামবা পীগে খল্লবদি মথাগী মচাক্ খরসি  
খণ্ড্জিন্বেবা দরকার ওই ।

(ক) থোরাং অসি হোঁদ্রিঙৈদা পাঙথোক্কাদোরিবা মফম্  
( কন্যনিটি ) অতু মথক্ মুমা খণ্ড্দোক্কা কোয়না চতুনা মুমকোক  
থীদোক্কা তাই ; হায়বদি লমদম্ অতুদা লাইরিক্ হৈব-হৈতবা  
চহী ১৫ গী মথাদা অঙাং কয়া লৈ ; চহী ১৫ অমসুং মসিগী মথক্কা  
লাইরিক্ হৈব-হৈতবা নুপা-নুপীনা কয়া লৈ ; লাইরিক্ হৈবা থবক  
তোঁদ্রিবা নুপা-নুপীনা কয়া ; মথাগী লোচা লৈজবা অমসুং লৈজদবনা  
কয়া হায়বনচিংবা দরকার ওইবশিংবু হাম্মা খণ্ড্দোক্কা হোৎনগদবনি  
অমসুং ইশিন্দুনা থম্গনি ।

(খ) সেন্টর হাংগদোরিবা মফম্ অতুগী মীওইশিংগা ( লাইরিক্  
হৈব-হৈতবা ) মুমা থোরাং মসিগা মরী লৈননা খল্ল-নৈনবা মীকম্  
অমা পাংথোক্কা হোৎনগদবনি । মতাং অসিদা সুপারভাইজরশিংসু  
শরুক্ য়াহনগদবনি ।

(গ) ওবা ওইরিবা মীওই অতুগী থবক থোরম কয়াদা মতেং পাংনবগীদমক্ লমদম্ অতুগী মচিন্ চংগা মীওই য়াওনা "Local Adult Education Committee" অমমম্ অথঙ্-অই কয়াদা তাম্বদুনা শেম্গদবনি ।

(ঘ) তম্গদোরিবা মীওইশিং অতুদা মরুপ ওইবগী মতো, কুংশিবা অমম্ থাজবা লৈহ্নগদবনি ।

(ঙ) থোরং অনিদা থরায় য়াওবা অমম্ য়াওদবা মীওই থন্দোকপা উম্গদবনি । হেক্ য়াবিবমথে মীয়াম্ অমতা ওইবগী মীয়েংনা য়েংছুনা মীয়ামগী স থদা থবক তৌবা উম্গদবনি ।

(চ) লার্নবশিংগী খুদোংচাবা য়েংছুনা সেন্টর অতু লাইংগদবনি । সেন্টর অতু স্কুলদা মীয়ামগী ওইবা শঙদা, মাণ্ডবতা নভগা কনাম্-না মীওই অমগী অযাবা মতুং উম্মা মফমচাবা অমদা হেতু ওইবা য়াই । অসিগুম্মা খুদোংচাবা মফম্ অসি ফংনবগীদমক্ ওবা উতুনা হোংনগদবনি ।

(ছ) ওবা অতুনা সেন্টর অতুগী লাক্খিবা অমম্ চঙ্খিবা শেনফম্ খুদিংমক্ চাং নাইনা শুগদবনি । মহাক্ সেন্টর অতুব য়েংবা লাক্খিবা স্তপরভাইজর অতুদা য়েংহ্নবগদমক্ লার্নবশিংগী কারকপা অমম্ কারক্খিবা মীশিং অমম্ নোংমা নোংমগী নৈনথিবা ঠোরমশিং অতু কাওদনবা ইশিনবা মহাক্ মথোনি । .

(জ) করিগুম্মা লার্নবশিংগী মরক্তগী তোয়না কারক্খিবা মীওই য়াওরল্লবদি মীশক্ অতু থঙ্-দোকপগা লোয়ননা ময়ুমদা চতুনা মহাক্ কারক্খিবগী মরম্ অতু মুম্মা হংদোকগীরগা অরুবা খুদোংখিবাশিং অতু কোরুবা শীন্বৌগদবনি ।

১২) ইবা পাৰা হৈহনবা অমসুং হৈনিংহনবা পোহনবা :

নোংমা নোংমগী শুতনা অফুবা পৈশ থরনা চবা নোং-  
থন্নরিবা মৌচম প্রজা ঐথোয়না অশুক বানা হিংলিবা করিগনো ?  
হিংননবগী লানফমদা লেপ্লা লৈতনা থেংনরিবা. নোংমতসু অফবা  
ফিজোলা অমা ফাঁওবা শেত্তুনা, অহাউবা এক্সাং অমফাওবা চাবা  
ফংদনা হুমাং তাবমথৈ শুজরবসু অৰাবা কযাদগী নাছোক্তুনা  
চেনবা ওমদিবা অসিগী মরদী ঐথোয়না লাইরিক ময়েক খঙহো-  
উহোদবননি। ঐথোয়না বানা শুল নোমজববসু ঐগী ফংফম  
থোকপা শেনফম্মা অসিনি, নঙোন্দা গীফমাথাকপা শেনফম্মা অশুক  
হায়তনা শেংনা পুথোক্তুনা উংপা ওমদবা অসিনা মরম ওইতুনা  
মীকাদারশিংনা শেজাও পাযবা মৌওইশিংনা খুদোংচাবা লৌতনতা  
লাব্লিবনি। ঐথোয়না ইবা-পাৰা হৈবলবা অমসুং অফুগী জ্ঞান  
লৈবনবা দুকান্দারশিংনা, কারবাংবলাশিংনা অমদি সবকারগী  
কম্মচারিশিংনা ঐথোয়দগী নমথাক তোতুনা লৌরিবা খুদোংচাবা  
কয়াশিং অসি লৌবমলোই। দরখাস মচা অমা ইবগীদমক, চিচী  
মচা অমা পংহনবগীদমক মাঙোন্দা হায়জরবগী মরম, পোং লৈবা  
চংপদা দুতান লাম্মা চংলুবগী মবম অমসুং গাড়ী লাম্মা তোংলুবগী  
মরম কয়াশিং অসি লাইরিক হৈতবগী দোয়নি। মরম অতুনা ঐথোয়না  
ৰাবিবা, থেংনরিবা খুদোংখৌবলীং অতু কোকহমবগীদমক লাইরিক  
তমতুনা ইবা-পাৰাঅমসুং অফুগী লৌশিং লৈতবা যাদে। অতুম্ তোনা  
ওৰা ওইরিবশিং অতুনা তাকগীতুনা মথোয়দা খঙহনবা তায়।  
মথোয়বু ইবা-পাৰা ওমহনলবা মতুংদা আইবা লাইরিক কয়া  
হায়বদি লৌউশিংউবগী, লায়না কয়াগী, শেল তুঙশিনবগী, অঙাং  
ওইনা লুহোংবনা অমাওবা থোকহনবগী, অউনপোংকী চংনবী

ଅମର ଅକ୍ଷବିନ୍ଧାସକୌ ବାଧନା ସମାଜନା ସାନ୍ତନବା ପୁରକମ୍ପଣୀ  
 ହୀରମ କସାମରୁମ ସାଓବା ଲାଈରିକ କସା ପାହନ୍ଦୁନା ନକ୍ରଗା ପାଥୋକ-  
 ମୀଛୁନା ଯଥୋୟଗୀ ବୁଦ୍ଧ ଲୋଶିଂ ଚାଓଥେଲକବା ହୋଏନବୀବା ଓବା ଅଛୁଗୀ  
 ତୋଦବା ସାଢ଼ବା ଥୋଦାଂନି । ମରୁ ଓଇନା ହାୟରିବା ଖୁଦୋଂଚାବା  
 ସୟାସିଂ ଅମର ଅଜ୍ଞାନ ଲୋଶିଂଶିଂ ଅସି ନୁପୀ ଓଇବା ସୌଓଇନା ହାନ୍ନା  
 କାନ୍ନବା ପିବା ନରକାର ଓଇ । ସରମଦି ଐଥୋୟଗୀ ନୁପୀ ଅସାନ୍ନବା  
 ହାୟରିବା ହିରମସିଂ ଅସିନା ନୈନଛୁନା ଯଥୋୟନା ଥେଓନରିବା ଖୁଦୋଂଧିବା  
 ଅବାବସିଂ ଅଛୁ ମଶା ଯତୋୟତା ସାଈୟୋରୁଜବା ଓମଦେ ଅମର ଅ  
 ନୈନଜନବଗୀ ଯତମର ଯଥୋୟନା ଫଞ୍ଜଦେ । ଲାୟରବା ଅମ୍ଭଦି  
 ଲାଈରିକୌ ଜ୍ଞାନ ବାଂସା ସରମନା ଯଥୋୟଗୀ ମଶା ନାଦ ସେକ୍ତନା ଲୈବା  
 ଅମର ଅମଳ ହୋବା ଯଚନସୁବା ଚିତ୍ତାକ ଧନ୍ଦୋକ୍ତୁନା ଚାନବା ସେମଜବା  
 ଫାଓବା ହେଜ୍ଜଦେ ।

(୩) ଲାନରଶିଂଗୀ ଶେନଥୁମଗୀ ଫିଡ଼ମ ଫଗଂହରବଗୀ ଥୋରାଂ :

ଇମ୍ଫୁଂ ମନୁଂଗୀ ପୋଂଲୁନା ନଲ୍ଲବା ସେହୋକ ବାଂଲବା ଲାନରଶିଂଗୀ  
 ସଧଳ କସାଗୀ ଯତେଂ ମୀଛୁନା ଯଥୋୟଗୀ ଅବାବା ଧରମଥେ କୋକହରବା  
 ହୋଏନବୀବା ତାହି । ଶେନଗୀ କାନ୍ନବା ସାଓଢ଼ବା, ଯଥୋୟଗୀ ଅବାବା  
 କୋକହନବା ଓମଦ୍ରବା ଥୋରାଂ ଅମତର ଯଥୋୟନା ସାନିଂଦେ । ସରମ  
 ଅସିନା ଯଥୋୟବୁ ଯତୀକଚାନା ତାକମୀଛୁନା କାନ୍ନବା ଅସି ଫଂହରବା  
 ହୋଏନଗଦବନି । ଅଛୁବୁ ଯଥୋୟଗୀ ଇମ୍ଫୁଂ ମନୁଂଗୀ ଅବାବା କୋରୁନବନି  
 ହାୟଛୁନା ଶେନଗୀ ଯତେଂ ଓଇନା ହେକ୍ତା ଧୁଦକ୍ତା ମୀଗଦବଦି ନତେ ।  
 ଯଥୋୟନା ନୋଂସା ନୋଂସଗୀ ଥେଓନରିବା ଅବାବା ଧୁଦୋଂଥୀବସିଂଛୁଗା  
 ସରୀ ଲୈନବା ପାଉତାକ ମୀବୀବା ଅମର ଅଛୁଗୀ ଲେସେଲ ତାକମୀବା  
 ଅଛୁବୁନି । ମେନଗୀ ଯତେଂ ସାନ୍ନା ମୀରଗର ଯଥୋୟଗୀ ଥେନରିବା ଅବାବସିଂ

অর্দ্ধ হেক্তা কোক্পা ওম্মা হায়বস্ত ওম্মে । শেল শিজিরবগী  
 জ্ঞান লৈত্রিবা , করম তৌরগা শেল ফংগনি ; শেল তাম্ববগী লম্বেল  
 কদোমদা লৈ ; হায়বা খঙদ্রিবা মীওইদা শেনফম্ কয়া অমা খাদরগস্ত  
 কাম্ববা কংবা ওল্লোই । মরম অসিনা ঐখোয় ইশা ইশানা থেংনরিবা  
 অরাবা কয়া অসি বোরবগী অমত্তা ওয়রদা উপাইদি ইশানা ইশাবু  
 হৈশিংবা জ্ঞান লৈবা মীওই অমা ওইহনবা তাবনি । মতাং অসিগা  
 মরী লৈননা ঐখোয়না তোয়না থেংনরীবা খুদম্ অমা পঞ্জগে ।  
 কনাগুম্মা লান্নর অমগী মচা অমা ডাইরিযানা নাবে হায়না থল্লসি ।  
 মহাক্তি অনাবা ততু কোক্বা উপায় ততু খঙদবা মবম্মা মনাক নকপা  
 কৈরোয় লৈকায়গী ডাক্তর অমদা পুত্ননা য়েংনলুবে । ডাক্তর অত্ননা  
 অঙাং অত্নগী মশা পায়ত্ননা য়েংফম্ থোকপা য়েংলগা চে মচেং  
 অমদা হীদাক মমী' মড়া তরুক্ ইত্ননা পীরকগা, হিদাকশিং অসি  
 লৈরগা চাং নাইনা পীথকউ, কৈশু তৌরোই ফজখিনি হায়রগা  
 খাদোরক্রে । ইরব্লিনা হিদাকশিং অত্নদি লুপা ৫ দগী হেনবা ওক্তনি ।  
 মসি লৈবদা যামদ্রবদা লপা ৪০ মুক্তি চংবা তাই । মসিগী মথক্তস্ত  
 ডাক্তরগী অযেংমন লুপা ২০ মুক্তস্ত হাম্মা লোপুবনি । কনাগুম্মা  
 অবৈবা মীদদি মসি কৈস্ত লৈতবা শেনফম্ ওইরম্মা যাই । লৈজদবা  
 মীওই অমদদি লুনা থোকনি । অন্তম তৌত্ননা অঙাং অহম্ মরী  
 মনম্ মনম্ নাশিল্লকপা যাওরক্বদি তম্ব মচা চাজবা নত্রগা নোংমগী  
 তান্দুনা চাজবা মীওইশিংগী ফলক্লিবা শেনফম্ অত্নদগী লুপা ২০০/  
 ৩০০ দি অরেশদা চংখিবা তাবনি । অঙাংশিংবু ঙেংনবা, চাং-  
 নাইনা পীজ-পীথক তৌবীবা অমস্তং অরম্মা ঙাশিং শিজিরহম্মদা মরম্মা  
 থোঙ্ হাম্মগী লায়না অসি থোকপনি খঙলম্মা তারবদি হীদাক  
 লৈবদা তীজদবা শেনফম্, ডাক্তরদা পীথিগদবা শেনফম্ অরেশদা

১৮৯২-৯৩। অতোপ্পা মরম অমনা ; তোয়না অরেপ্পা লৈতনা  
 হান্নাৱা অমাংবদা থুম অমন্তুং চিনিগী শরুক অসি হেমা চংখিচুনা  
 অমন্তুং মশাদা পথবা অমন্তুং চোকথবা লাকপা হায়বা মাংখি  
 থুম অমন্তুং চিনিগী শরুক অসি হনজিৱবগীদমক মপুঙ্ ফানা  
 শোহনলবা ঈশিংদা চিনিগী শরুক থুমগী শরুকগী থরা হেমা  
 হান্নাৱগা তোয়না তোয়না মাগী মথোঙ হান্না লেপজিৱা ফাওবা  
 গীথকপা তাই। মসিবু ৱি-হাইড্ৰেন তোঁবা কোঁই হায়বগী  
 মতীকচাবা জ্ঞান লৈৱবদি তিংখিৱা শেনফম মথৈ কনবা  
 উমলমগদবনি। ডাক্তরদা অমদি হীদাক লৈবদা গীখিৱা শেনফম  
 অহু তুংশিন্দুনা থনম্বদি ইমুঙ-মমুঙগী শেলথুমগী অৱাবা লৈৱবদি  
 থর মথৈদি কোৱমগনি। অস্তম্মা নুংতিগী থেংনৱিৱা খুদোং-  
 থিৱশিং অহু থরমথৈ হহনবা, মতীকচাবা পাউতাক গীৱিৱগা  
 লোয়ননা থবক্ ওইনা পাংথোক্ হোংনবীগদবনি। মথোয়গী  
 পুন্নি নুংশাংনা হিংননবা অমদি হকচাং ফনা নাদ-য়েক্তনা লৈননবা  
 ডাক্তর অমদি হেলঠ ৱাৰ্ৱৰ কয়গী মতেং শোঁৱীচুনা মথোয়দা  
 পাউতাক কষা পীহনগদবনি। মথোয়গী মচা মশুশিংদা মথল  
 কয়গী লায়নানা নাদনবা হীদাক লাংথক মতম্ মতম্গী ওইনা কাপ-  
 থোকহম্বা কননা হোংনগদবনি। মরক মরক্তা ঝাইফ-মুম্বালগা  
 মরী লৈনবা লম লমদা চত্ৰুনা উৎপা য়াবা সিনেবা (ডোকুমেন্ট-  
 ঈ) কয়া উত্তুনা মথোৱব খুদোংখিৱা লায়না কয়াদগী অমন্তুং  
 ভীৱদবা শেলফম্ কয়াদগী কনম্বা ওঁৱা ওঁইৱিৱা-ওঁইৱিৱী অহুনা  
 পুকচেল শেংনা হোংনবীৱা দরকাৰ ওঁই। অস্তম্ তৌৱবদা  
 মুম্বায়গী শেল-থুমগী লমদা লৈৱিৱা তৱাবা কয়া অহু থরমথৈদি  
 কোক্হনবা উমগনি। অসিগুম্বা মথলগী কামবা পীৱা অসিবুনি  
 এড্-এড্ কেসন প্রোথামদা “Economic Benefit” হায়ৱিবসি।

কম্পনশীল পদ্মপ।

## এড-ট লান'বশিং অমসুং নোতিভেসন

এড-ট লান'বশিং ইবা-পাবা তম্বীবা হায়বসি অরায়বা থবক্  
নভে। স্কুল, কলেজশিংদা তল্লীবা খুতম্বীগী নিয়ম পুশিন্দুনা তম্বীবা  
য়াদে। মথোয়দা তম্বীগদৌরিবা খুতম্বী অসিদি ইতোপ তোপ্লা  
ময়ামগা মামদবা মওং অমনি। মথোয়বু নীংখিজনা অমসুং  
মমুং তানা হৈহনগে হায়বদি মথোয়গী স্বাখল অমদি অপাম্বা  
খঙদোকপা দবকার ওই। মথোয়দা অ, আ; ক, খ হায়না হৌছুনা  
তম্বীবা তাবদি ইকায়া, হঙ্গোইবা পোককপদগী মমৈখন্দা  
সেন্টরদা ফাওবা লাক্তবা য়াই।

এড-ট লান'বশিংদি অঙাংগী স্বাখলগা চাংদম্বা য়ারোই।  
মথোয়দি ইবা-পাবা হৈত্রবসু মবুদ্ধি-মরৌশিংদি স্বাত্তনা লৈরিবনি।  
মরম অছুনা ওবা অছুনা লান'বশিংগী হৈনৌংবা পোকদবা হীরম  
কয়াদা তম্বী তাকপীছুনা ভাব তাহল্লবা মতুংদা ইবা-পাবা তম্বীবা  
য়াই। খুদম থবা অমুক নৈনছুনা য়েংশি।

(ক স্কুলদা অমদি অতৈ মহৈ তমফম্ শঙদা লাইরিক্  
উল্লুরগা ঐথোয়না লাইরিক্ তম্বা লোইরে হায়বা য়াদে। মহৈদি  
তম্বদা 'লোইবা নাইদে অমসুং তম্বদা খেউবসু লৈতে। মহৈ  
হৈতবা মীওইদি চাওখং থৌরাং কয়াগী থবক্তা খুরৌচেবা  
ওই। অয়াম্বা মীওইশিংনা লাইরিক্ / হৈহৌদবদগী সরকারনা  
মীয়ায়গীদমক্ পীরকৃপা মতেং কয় লৌবা হৈতছুনা মরেন্দা

মাংহলী। খুঙ্গংগীদমক লায়রবা ইমা-ইবেন, ইচিন-ইনাওশিংগীদমক  
পীরক্লিবা শেলগী মতেং কুয়া-খঙদবা মরম্ম কন্মচরিশিংনতা, সাজ  
লৈবা মীওইশিংনতা কাম্বা লোরি।

(খ) ইশাগী দায়ত্ব, ইশাগী আধিকার মশক খঙদবা অম্মং  
লাইরিক হৈদোদবনা মরম ওইদুনা রাজানীতি বালাশিংনা, শেঞ্জাও  
পায়বা মীওই কয়ানা ঐখোয় মীচম প্রজাশিংদা উং-চায়দুনা  
মখোয়না শক্লোন্ কয়া শাম্বরিবা।

(গ) লাইরিক হৈহোদবদগী ইচা ইশু কয়া নারক্লিবশিং  
অদুগী লাইওং খঙদবনা ডাক্তরনা অমদি মাইবশিংনা শেন কয়া  
লায়না লায়না লোঁদুনা ইমুঙ-মনুঙগী শেল থুমগী ফিভম কয়া  
শোম্বহনলিবা।

(ঘ) ধম্মাদা অমদি চেনবীগী ধোরম কয়াদা কা হেমা  
খাজরুবদগী শেন অমদি মতমদা হেমা মাংহনখিদুনা অতৈ জাতি  
শীংদগী শোখনা লৈহোরিবা মরম ময়ামশিং অসি লাইরিক  
হৈতবদগী থোকপা দোয়নি। মরম অদুনা ঐখোয় লাইরিক হৈতবা  
সাদে হায়বনচিংবা মখল কয়াগী হৈনৌংবা পোকহম্ববগী মচাক্  
(Motivation) পৌদুনা ভাব তাহনগদবনি।

এডণ্ট লান'রশিংগী পুক্রিংগী অপাম্ব খরা :

(১) লান'রশিং অসি অঙাং নন্তে। পৌক্লিবা অঙাংশিংদগী  
হেমা বাখল লৈবনা ইকায়বা অম্মং ইজ্জৎ মাঙনবগী মরম্ম যাওহনবা  
সাদে। মখোয়গী ফীভমশিং মীমাংদা উংথোকপা মখোয়না  
পামদে। মরম্ম অদুনা, কৈদৌঙৈদম্ব ব্যবাহার যাওদবা স্বাহৈ থক  
শিজিম্বরোইদবনি অম্মং নম্বহাদুনা চৈরাক্ কনসিবা জৌরোইদবনি।



(২) মথোয়না ইবা-পাবা ওয়দবদি যাই। অদ্দম ওইনমক্  
মথোয়দি লাইগু থঙই। মরম অদুনা থবক খুদিংমক্ত অকিবা লৈতে।

(৩) চথরল্লিবা থবকী পোরম্ পোমমিৎ নীংথিনা থঙই  
অমস্ জ্ঞান তাই। তৌইগুম্স্ মথোয়গী বাথল অমস্ মরৌশিং  
অদু মীমাংলা নীংথিনা ফোংদোকপদি ওমদে।

(৪) এডন্ট লান'রশিংদি ইচম্ চম্বা ইবা-পাবগী মই  
তম্বীবদগীদি থবক্ কোম্বনা তম্বীবা মইনা হেমা পাম্মী।

(৫) মথোয়দি তাল্লক তাল্লকপা খুদিংমক থঙবা থুই অসিগী  
মতিক কাউবস্ থুই।

(৬) মথোয়বু তম্বীগদৌবিবা ওবা অদু মতীক চানা  
থঙ্ হৈরবা মীওই অমা ওইহম্মাই। মতীকচাদবা মীশক অমবু  
মথোয়গী ওবানি হায়বদা ইকাববা পোকচৈ।

(৭) চহী য়াল্লা অমস্ লৌশিং করা লৈরবা মরম্ মথোয়দা  
অনৌবা তম্বীংগাই লৈত্রে হায়না থল্লী।

(৮) চহীগী থেম্বা লৈতনা মী খুদৌংমকপু চপ মাম্বনা  
তিম্বা মথোয়না পাম্মী।

(৯) মথোয়দি ধর্ম্ববু য়ান্না থাউজৈ। মরম অসিনা ধর্ম্বদা  
শিঙনবা মথোয়না শাউই।

(১০) এডন্ট লান'বশিংদি মথোয় মথোয়গী কাম্ববতা থন্দুনা  
অয়ান্না মতমদা লৈ। মথোয়গী কীভম ফগৎনবগী বারী করা  
মথোয়না তোয়না তাবা পাম্মী।

অম্ মাম্ব লান'বশিংগী পুক্রিং থঙদোকপনা ধৌরাং অসি চথবদা  
অপন্বা থোকীংগাই লৈতে।

### লান'রশিংগী মখল :

খোঁরাং অসিগী অম্মং লৈবাক অসিদা লৈরিবা মীওইশিংগী  
মখুং ইমা লান'রশিং অসি চাউরাক্সা মখল মরী থোকা নৈনবা য়াই।  
মখোরশিং অদুদি :

(১) লান'রন ইন্ আর্বান স্লমস  
( Learners in urban slums )

(২) লান'রস ইন্ রুরেল এরিয়াস  
( Learners in rural areas )

(৩) বুয়েন লান'রস  
( Women learners )

(৪) লান'রস ফ্রোম্ বীকর সেক্সনস অসিনচিংবা অসিনি।  
( Learners from weaker sections )

### (১) লান'রস ইন্ আর্বান স্লমস :

আর্বান স্লমসদা খুনদাদুনা লৈরিবা মীওইশিং অসিদা অথাপ্পা  
লোইজিং লোইয়াশিংদগী, অতৈ অতোপ্পা অপীকপা টাউন কয়াদগী  
মখোরগী শেল থুংগীদমক্ অম্মং থবকীদমক্ থুদোংচাবা থিদুনা  
লাকপা মীওই ডাকি। মখোরশিং অসিদি নোংম-নোংমগী হাতে  
হাতে তান্দুনা চাজবা, শুফম্ চাকম্ লৈমন্দবন। ময়াই কাবা পোৎ  
কয়া যোজ্ঞক্, দা চীংনবগী লম্বেল থিরকপা লান'রবা মীওই  
ডাকনি। “স্লম” হায়বা বাই অসিমক্স তাক্ৰিবিদি, লম্বেল অদুনা  
লৈরিবা মীওইশিং অদুনা মরম্ ওইদুনা পাখী-কোম্বী, অপুং-অপা  
কয়ানা থল্গবা, থরুবা অফবা ঈশিং মরাং-কায়না কংদবা, সুম্বেলৈ  
কৈরৈ মওং তাদনা, হাইজিন অম্মং সেনিতেসনগী বাখল হাওলনা

লৈরিবা মী কুঙনা তাবা মকম অতুবুনি । লমদম অসিদা লৈরিবা  
মীওইশিং অসিদি রাজনীতিদা, সমাজিকী অমহুং অর্থনীতিগী লমদা  
অমদি চাঙখং থোৱাংগী ৰাখল কয়াদা শোখরবা নৈহং তুহং-  
পীৱৰা মৱায়বক থীৱবা মীওইশিং ঙাকুনি ।

মথোয়দি নোংম-নোংমগী হাঁংনবগী লানকমদা মায়থীৱকপগা  
লোয়ননা সমাজদা লৈরিবা অতৈ মীওইশিংনা তুহুংচবা, হুংসোয়বগী  
ৰাখল লাক্ৰবা অমদি সমাজদা মাগী থোদাং কৱিনো ? মা কৱি  
তোঁবা তাই ; হায়বা কাওবা খঙজিল্লক্তবদগী মমৈখংদদি সমাজদা  
চাউৱবা য়েৱৰা ওইবকপা য়াবগী খুদোংচাবা নক্কা লৈরিবা মীওইশিং  
ঙাক্ৰি । মথোয়বু লুংশিবৌবগা লোয়ননা মথোয়গী অৱাবা ফিতমশিং  
অসি মুম্বা য়েংশিনবৌৱবদি অহোংবা পুৱকপা য়াবগী খুদোংচাবা  
লৈত্তবদি নঙে । মতাং অসিদা ওয়া ওইৱিৰশিং অচুনা অকুপ্পা  
মীয়েং চিংশিনবীচুনা মথোয়বু ভাব তাহনবগা লোয়ননা সমাজদা  
মথোয়বু পুখংপীনবা হোংনবৌগদবনি ।

## (২) লান'ৱস ইন ৱৱেল এৱিৱাজ :

ৱৱেল ( খুং ) গী লমদা লৈরিবা মীওইশিং হায়ৱদি (ক)  
লৌদি লৈজবা চাবা কোম্ববগী হাংমদা লৈবা অমহুং (খ) লম  
লৈজদবা খুংনা শুচুনা চাজবা মীওইশিংবু নক্কা খঙ্‌নৈ । মথোয়দি  
নোংজু-লুংশা থাকুনা অৱেপ্পা লৈতনা শুজ নোমজৱবহু লায়ৱবদি  
কোকহনবা ঙমদে । চহী কয়া খুদোংচাবা কয়া ফংহন্দনা নমখচুনা  
খম্বুবগী কল ওইনা ওসিদি শেংপা চাবা নীং-খুংদনা, য়ুমলৈ কৈয়ে  
মঙং ভাদনা লৈৱৱিৰসিনি । মপুলিদা শুচুনতা লাক্ৰবা কাওবা অসি  
চাবা নাম্মা চাবা কংজিনলক্তবা, মচা মঙশিংবু মাইকনবগীদক্

ধনবা ঔষধিনলক্তবনি । অসিগুস্তা কয়া অসিনা মইমথংদা সমাজগী  
 যাইফনবগী ধোরাং কয়াদা অপনবা লৈরকপনা এডন্ট এডুকেসনগী  
 থোরাংনা মথোয়বু মতীকচাবা লোশিং জ্ঞান পীবত নতনা শেন্দান  
 লম্বেল শেন্মীগদৌরিবনি ।

খুঙ্গংগী লমদম অয়াশ্বদা মীওই খরা লৈ । মথোয়না খুঙ্গংদা  
 চম্বা পুন্সি লেজরিবা মরায়বক থীরবা ইচিন-ইনাওশিংবু মতম্  
 অয়াশ্বদা নামথদুনা থল্লবগী খুদোংচাবা ততনা লোরি । মথোয়না  
 খুঙ্গংগী ইচিন-ইনাও কয়াবু ইবা-পাবা হৈহন্দুনা লাইরিকী জ্ঞান  
 লৈহনবা পামদে । মথোয় অদুদি :

(ক) লমদম অসিদা ঐনা মহেল্লবনি, ঐনা লাইরিক হৈরবনি,  
 ঐদি শেল পায়বা লোয়াম চাবা, ইনাক-খুনবা মীওইনি অমসুং ঐবু  
 লাকচবীনবা মীওই লমদম অসিদা পোক্তি হায়না থললিবা মবুক  
 কংলবা, মবুক নোয়রবা লায়রবশিংদগী ঙ-চুপুনা শেন্দোয় চাউনা  
 চাউনা লৌছুনা হীংলিবা ইনাক খুনবা মীওইশিং ;

(খ) মীনা মশক খরদি খঙ্নরবা, লৈবাকী যাইফনবনি  
 হায়দুনা প্রজাগী মীংদা খুদোংচাবা লৌছুনা ময়ুম ইজ্জোল লেপ-  
 সিললিবা, মচা মশুশিংদি শোয়বা যাদে হায়দুনা ডাক্তর, ইঞ্জিনিয়ার  
 ওইহম্বা শীল্লিবা, ভোংকী মতমদনা কপশিন লাউশিমদুনা লৈরক্  
 কোল্লাংদা মীগী মনীং ময়াদা মাইক্ পায়দুনা লাউ-খোংছুনা চংলিবা  
 রাজনীতিবালশিং ;

(গ) সরকারগী চাওরবসু পীক্ৰবসু থবক মচা অমদি তৌজরবা,  
 ঐদি সরকারগী থবক তৌরিবনি, ওফিসার ওইরিবনি নথোয়গা  
 ঐগা চান্দমম্বা যারোই হায়না নাপল তৌছুনা খুঙ্গংগী ধৌদোক  
 বাথোক কয়াদা লৈখোক্ত না লৈরিবা অমরোমদনা খুঙ্গংগী চাওখং

থোঁরাং কয়গী কয়থোকরকিবা শেনফম্ কয়বু খঙ্হন তাহন্দনা  
লৌথোক্তুনা ময়ুম মকৈ, ফুরা দলান শাছুনা; জিপ, কার লৈথোক্তুনা  
নুংঙাইনা লেল্লিবা কর্মচারিশিং অসিনি ।

মথোয় মযামশিং অসিদগী থোরকপা য়াবা অয়্যাবা থুদোংথীবা  
কয়াদগী নাছোক্তুনা মিংশিং নাশিংনা লৈননবা ওয়া ওইরিবশিংনা  
লমজিংবীছুনা লান্নরশিংবু অচুয়া মাইকৈদা পুরকবা হোৎনগদবনি ।

রুয়েন লান্নরস :

কবিগুয়া সমাজ অমা চাওথৎনবা হোৎনবদা নুপী ওইবীশিংগী  
থোঁদাং অসি অম্বকী মতৌক চাউনা লৈ । নুপীশিংবু অচুয়া মাইকৈদা  
লমজিংবীনবা অমন্তং মাম্ববা থাক্তা থম্বীবগা লোয়ননা মশাগী দয়ত্ব  
মশক্ খঙনা চৎহম্ববগীদমক্ নেসনেল এডন্ট এডুকেসন প্রোগ্রামদা  
নুপীনী মফম চাউনা থল্লি । নুপীদি সমাজ অচুগী মীংশেম্মি ।  
সমাজ অমা চাওথৎলে নল্লগা চাওথল্লি হায়বা খঙগে হায়ববদি  
লমদম্ অচুগী নুপীশিংগী কীভম্ব য়েংলগা লায়না খঙবা উম্মী হায়ন-  
বিবনি । মবম অসিনা ঐথোয়না মথোয়বু মতৌকচানা সন্মান্  
তোবীবগা লোয়ননা মাম্ববা থাক্তা থম্বীনবা হোৎনবীবা তঙায়  
ফদ্রবনি ।

লাইরিক্ লাইগুগী লম্দা অমদি সমাজগী মাইকৈদা শোথছুনা  
লৈরবা লৈবাক্ অসিদদি এডন্ট এডুকেসনগী থোঁরাং অসি পাক-  
চাউনা পাংথোক্তুনা মীমাম্ববা ওমহৌদ্রিবা ঐথোয়গী নুপীশিংবু  
লাইরিক্ হৈহম্ববা হোৎনবা হায়বসি মতম্ব অসিদদি য়াম্মা মরু  
ওইরবনি ।

মতাং অসিদা ইংগ্ৰেজি ব্ৰাহ্মদা হাযনবা অমা লৈ। ‘If you educate a man, you educate an individual; if you educate a women, you educate a family’’. অশ্রুততোনা “The hand that rocks the cradle rules the world” হাযনা Nepoleon নস্ত হাযবশ্মী।

মরম অসিনা নুপীশিংবু লাইবিক হৈহন্বা হাযবসি সমাজ অসিদা লৈরিবা মীওই খুদিংমকপু লাইবিক হৈহন্বতা নন্তন খুদিংগী লৌশিং লৈহম্বনি। লাইবিক হৈবী নুপী অমনা মাগী ইমুং অছুদা পীরিবা কাম্বা অসিদি থাবদা লৌইবা নাইরোই। মচা মশুশিংবু লাইবিক তাকপী তশ্বীবতা নন্তনা মাগী ইমুং মনুংগী থবক ইনথাং কয়াদা অমদি ইমুং মনুংগী শেনধুমগী লমদা মতেং পী লোয়ননা ইমুং অমবু ইংনা মরাতপ্পা লৈহম্বগী মচাক্ কয়ান্ন পীবি। মবম অসিনা নুপীশিংবু লাইবিক হৈহন্বা, লৌশিং, জ্ঞান লৈহনবতনা লৈবাক অমা চাওখৎহনন্দা অচৌবা মতেং পীবা ডুমগনি।

অছুবু অরুবা অমনা ঐথোয়গী নুপী চান্মগী মনুংদা মরিফুদি ধর্ম অমদি অন্ধবিশ্বাসকী থাজবনা কুপুনা লৈবি। মসি লাইবিক হৈতবগী বা ঙাঙ্কনহু নভে। লাইবিক লাইশু হৈরবা ঐথোয়গী ইরক্তন্থ অছুম্বক্ যাওরিবনি। ঙসিগী অশুক্ চাওখৎলবা, থাবু ঐথোয়না ঈশ্বরনি থাজছনা পূজা তৌছনা ধুরুম্বশ্মীবা অসিগী মথক্তদা কাছনা চংলবা যুগ অসিদা ধর্মগী মিংদ অথিবা থমছনা থবক কয়া পাণ্ডথোকপদা অপনবা কয়া ওইনরী। নুমিং ফৈ নভ্রগা ফভে হায়ছনা থমছনা লৈথোকপদগী পুন্সিগী ওইনা কাম্বা কয়া পীবগদবা থবক কয়া পাণ্ডথোকপা ডুমদনা যৈথোক্তুনা লৈরবনি। মতাং অসিদা তোয়না থেঙনরিবা খুদম অমা পঞ্জগে; চাউবী কৌবী ধর্মবু যান্না কাহেমা লামা থাজবা নুপী অমগা, তোম্বী কৌবী ধর্মবু

অচুয়া মণ্ডা খন্বা, অন্ধবিশ্বাসতা থোইনা খাজরদবা নুপী অনীথক্  
 লৈরে হায়না খল্লসি। নুপী অনি অসিগী মচানুপা শরু কোঁবা অমগা  
 বসন্ত কোঁবা অমগা লৈ। নুপা অনি অসি মতমগী মতুংইমা  
 নোংমতা থবক অমমম্ ফংলে। ধর্মবু চুন্না খাজবা অন্ধবিশ্বাসতা  
 কয়া খাজরদবা তোম্বী কোঁবী নুপী অছুগী মচানুপা বসন্ত অছুদি  
 সরকারগী হুকুম চে (order) গী তারিখ মতুংইমা থবক অছুম্  
 কাবা হোঁহনখে। ঋতুগা ধর্মদা কাহেমা লুপ্তনা লামা খাজরুরিবা  
 চাউবৌগী মচা শবত অছুদি মমানা ইবুংঙো ওসিদি নুমিৎ ফতে  
 প্রতিবৎনি হায়চুনা বসন্তদগী নোংম চোহুনা থবক কাহনখি। শরত  
 অমমম্ বসন্ত অনী অসিনা অমনা অমবু হেন্দবমথৈ অশুম্ চাংইনানা  
 থবক তৌবকপদিনা মমৈথংদা ফম কাবা যাবগী তাজ্জা অমা  
 লাকখি। অনি অসিগী মবজ্জা কনাদা ফম অসি পীগদগে  
 থম্মরকপদা নোংমা হাম্মা কাখিবা বসন্তনা ফম অছু লৌবা তাখি।  
 ধর্মগী মিৎদা নুমিৎ কৈ ফতে য়েংচুনা লৈহোরিবা শরতনা বসন্তগী  
 মখাদা লৈবা তাখি। মতাং অসিদা শবতনা মমাবু শাউনীলকখি  
 অমমম্ মশা মথন্ত নীন্দা তৌজখি। অম্মা ঐথোয়না মরমচাদনা  
 ধর্মবু কাহেমা নল্লগা লামা খাজরুবা অমমম্ অন্ধবিশ্বাসতা নক্কা  
 লৈরুবা অসিনা পুঙ্গিগী ওইবা থবক থোরম কয়াদা অপনবা  
 তোয়না থোকহন্দবা নভে।

অসিগুম্মা হৌরম কয়াশিং অসিদা ওবা ওইরিবা নুপা নল্লগা নুপী  
 অছুনা শেংন তাকপীচুনা খঙহনবগা লোয়ননা মথোয়গী মবুক মনুংগী  
 অন্নানবা ঝাখলশিং অছু তপ্পা তপ্পা হোংদোকহম্বা হোনবীগদবনি।

য়ুম পুচুনা, যুমগী অবা মৈশা লাংলিবা নুপীশিংবু সেটরক্কা  
 তোয়না লাকহন্বা হায়বসিস্ত তরাই তরাইবা থবক্কা নভে। মরমদি

ময়ুমগী কুপ্তোম্ কয়াদা ; চাকথোং ফৌশদা, মচা মশু শেম্বদা, মুমগী শা-বণ য়েংশিনবদা অশুম্মা মুমিং চুম্মা ঙাইহাক্তা হাংদবমথৈ থবকশুবা মুপী য়াওই। করিগুম্মা মীরোল লৈজদতা মুপী থরদি অপীকপা মচা অছ পোছনা কোইচেন চেম্মা হুম্মাং তাবমথৈ নোম্বম্ম য়াওরিবনি। অমরোমদা অহন লম্নন লৈবশিংদি মাগী মচা মমোশিং অছবু ধম্মগী থাজবা লৈবদগী মপান থোক্তুনা মীরক্ তিলহম্মাদবনম্ম অপন্বা ওইরি। অসিগুম্মা কয়াম্মিং অসিবু মায়পাক্সা সেন্টরদা পুশিম্ববগীদমক্ মথোয় মথোয়গী অহল লম্নন-শিংদা জ্ঞান তানা বারী শাছনা থৌরাং অসিনা পীগদৌরিবা কাম্ববশিং অছ থঙহম্মবা তৌবীবা অছগা মীরোল লৈজদবশিংগীনা অপীকপা মচা মশুশিং অছ শঙহনহোনবগীদমক্ “Creche Centre” অমদি “Balwadi” নচিংবা কয়া খুদোংচাবা য়েংছুনা লীংখংপীনবা হোংনবীগদবনি। মসিগীদমক্ রাজ্য অমদি কেন্দ্র সবকারনা Social Welfare Advisory Board থমছনা মীয়াম্মু মতেং পীনবগীদমক্ থোঙ লাওনা হাংদোক্তুনা লৈরি। খুদোং-চাবসিং অসি ফংনবগীদমক্ মুপীগী ওইবা এডন্ট এডুকেসন সেন্টর-শিংদি য়ারিবমথৈ নুংখিলগী মতমদতা তৌনবা হোংনগদবনি।

#### (৪) লান'রস ফ্রোম বীক্লর সেক্সন :

চহী কয়াগী মম্মাদগী হোঁনা “সেডুল কার্ট” অমম্ম “সেডুল ট্রাইবকী” মৌইশিং অসি নমথছনা থম্মৌরম্মা ময়ম্মা হোজিক ফাওবা চাওখংপগী মঙাল ফংদিবা মৌই কয়ামম্ম চীংনুং মানুংদা লোইজিং লোইয়শিংদা লৈরী। অরাংবা থাক্কী জাতিশিংনা মথোয়গী থৌদোক্ বাথোক্ কয়াদা শোর-শম্বা



যাদবমঠে মথোয়দি অমাংবা জাতিনি হায়না ইছোক্তুনা ধর্মীবগী  
 চেনবী কয়া অসি নিংথো পাল্লিঙৈদগী হোনা লৈহনখুবনি ।  
 চাওখংপগী লমদা লমজেল তাম্বরুবা, মী অমনা মী অমগী দায়ছ  
 মশক্ খঙনরুবা মতম অসি ফাওবদা চেনবীগী খুরবা মীংয়েং  
 অসিবু মপুঙ ফানা হোংদোকহম্বা হোংনরুদা অরাবা অমা ওইরি ।  
 মথোয়দি অন্ধবিস্বাস অমদি লনাই ওইবা পীলুবা রাখল কয়াগী  
 কুয়োন্না কুপুনা লৈখিবনা হোজিক ফাওবা বীজানগী চাওখংলক্লিবা  
 খোংজেন অসিদা শারুক য়াহনবা ওমদি । মথোয়দি থায়নগী  
 কাম্বদ্রবা চেনবী অমসুং মল্লবা ধর্মাবু কিবদগী মীয়ামগী ওইবা  
 চাওখং থোরাং কয়া পায়খংলকপদা অপনবা, অথিংবা ইতং-তন্তনা  
 থোল্লিবনি । কাম্বদ্রবা, ওইররোইদবা খাজবা, মতমগা চুন্দ্রবা  
 চেনবীশিং অসি মাঙহনখিবনা হেমা ফরবনৌ হায়বসি হোজিক্তি  
 মীপুম খুদিংমকী রাখলদা থম্বা দরকার ওইরবনি ।

মতাং অসিদা NAEP না মথোয়শিং অসিগী পুন্সিদা নুংঙাইনা  
 হীংনবগীদমক্ মখল কয়াগী শিক্ষা পীনবা হোংনরক্লি । ওবা  
 ওইরিবা ওইরিবীশিংনা মতাংচানা মথোয়বু চেঞ্জিমা, হৈশিংনা  
 অমসুং মীসুংশি উংপীবগা লোয়ননা পীরক্লিবা খুদোংচাবশিং অসি  
 হাকথেঙননা মশা মশাদা য়োনবা হোংনবীগদবনি ।

‘তরাশুবা পদ্মপ’।

‘সুপৰভাইজৰশিং ১

নেসনেল এডন্ট এডুকেসন প্রোগ্রামদা সুপৰভাইজৰশিংগী  
খৌদাং অসি অম্বুকী মতীক চাউনা লৈ। প্রোগ্রাম অসিবু নীংখিনা  
‘মায়-পাক্কা চথহনগে অম্বুং ওবা অছনা তৌরিবা থবক্ অছ অছনা  
‘মাইকৈদা পূৰ্বে হায়বনচিংবসি সুপৰভাইজৰ ওইরিবা নুপা নজুয়া  
নুগী অছনা হোঁংনবগী মৰা যান্না পোল্লি। খৌরাং অসিগী মথক্তা  
নৈনখীবা মৰুওইবা পান্দম্ অছম্ হায়বদি (১) এব্যায়ারনেস (২)  
ফংসনেলিটি অম্বুং (৩) লিটেরেসি হায়বশিং অসি অমনা অমদা  
নক্কা তংনা থানবা যাদবা মী মরী অম্বু থল্লী। মীওইবগী হকচাং  
শেমগং শাগংপদা য়াংলেন্ শক্কা মৰুওইবা ডাক্কো অমা পীবগুম্  
সুপৰভাইজৰশিংসু প্রোগ্রাম অসিদা অকনবা ডাক্কো অমা পীৰিবনি।

ভারত সরকারনা ইং-শোক্ ১৯৭৮ গী ওক্টোবর থাগী তারিখ  
২ গান্ধীজীগী মপোক্ নুম্বিকী থৌরমগা ঈরোয়ননা নেসনেল  
এডন্ট এডুকেসন প্রোগ্রাম্ হৌদোক্খি। খৌরাং অসিনা চহী  
১৫ দগী ৪৫ অম্বুং মথক্তা লৈবা মীওই মিলিয়ন ১০০ বু চহী ৫গী  
মনুংদা কাম্বা পীৰিগৌরিবনি। নিংশিংবা য়াবা অমনা; কৰিগীদমক্তা  
খৌরাং অসিদা চহি ১৫ দগী ৪৫ ফাওবদা লৈরীবা মীওইশিংদা হেমা  
কাম্বা পীৰিবনো হায়বসিনি। মসিগী পাউখুম্ ওইনা অম্বু পীবা  
য়াই মছদি ইমুং অমদা শু-নোম্ছনা য়ুম্বুরেল্ ওইনা ইমুংগী ভার  
পুৰিবসি চহী ১৫ দগী ৪৫ ফাওবগী মনুংদা লৈবনা নম্বী। হায়রিবা  
মীওইশিং অসিবু লায়র-অনংগী থয়াজগী কন্দুনা চাউখং লম্বী

কল্পনা ইবা-পাবা হৈহন্বা-হায়বসি তত্তাই ফদবনি । অতঃ-অসিদা  
 সুপরভাইজরশিংনা খণ্ডগদবা অমনা কামবা ফংগদৌরিবা মীওইশিং  
 অছ কনা কনানো-হায়বসিনি-। মথোয়শিং অছদি শল্লা হায়বদা  
 নোংমা রোংমাগী হাত্তে-হাত্তে তাম্বুনা চাজরিবা লম্ব লৈজদ্রবা  
 লৌমৌশিং, মথুং-মশা হৈশিংলবা লাইরিকী জ্ঞান লৈহৌদ্রবা  
 শিন্মৌশিং, সমাজদা মশাগী দায়ত্ব মশক্ খণ্ডদেবা নম্বত্বনা থম্বীরবা  
 অতোনুবা জাতিশিং, চীংমী ইচিন-ইনাওশিং অমন্ত্ৰুং সুপীশিং  
 অসিনি । মথোয়দি লায়বনি, অগ্নান্না চারা নান্না চাছনা  
 হীংজরিবনি অমন্ত্ৰুং লাইরিক্ হৈহৌদ্রবনি । অছম্বক ওইবদা  
 মথোয়দি লৌশিং শীংই, তোঁবা উম্বগী শক্তিস্ত লৈ । শেন্-থুম্বগী  
 অমদি ইমুঙ-মনুঙগী পোংলুনা কমা নম্বত্বনা থম্বিবা মরন্না  
 সমাজসিদা হোংগংপা উম্বিদবনি । মথোয়বু মাম্বা থাক্তা, থম্বত্বনা  
 ঐথোয়স্ত মীনি হায়ত্বনা চোংথোকহল্লবগী শাফু পীগদৌরিবা  
 মীওইদি সমাজগা হকথেননা থবক্ তোঁমিরিবা সুপরভাইজরশিং  
 লোয়ননা ওবা ওইরিবশিং অছগী মথুতা লৈরে ।

### সুপরভাইজরশিংগী ধোঁদাং :

সুপরভাইজরশিংগী ধোঁদাং অসি য়ান্না কুপ্পা অমন্ত্ৰুং পাক-  
 চাউম্বন্থিবনা মতাং অসিদা মচা খায়না, ময়েন্ব শুনান্নৈনজদ্রে ।

### (১) এড্‌ন্ট এডুকেসন্ কমিটি শেমা :

এড্‌ন্ট এডুকেসন্ সেন্ট্রল অমন্ত্ৰুং পাণ্ডুথোকদবা থবক্ থোঁরম্বশিং  
 অছদি অকরবা কমাং অম্বা লৈতে-। সম্বকার অমদি মরীলৈনবা  
 সংস্থান্ কয়ানা পৌরক্ৰিবা মন্তেংশিং অসি য়েংশিন্-। কোছচিন

তৌনবগীদমক্ অমসুং অতৈ অতোপ্পা থৌরম কয়াদা মতেং পাংনবগী-  
দমক্ লমদম্ অদুগী থৰায় য়াওবা মীওইশিং থল্লগা শেমথ্রি বা কন্মিটি  
অদুদা লমদম্ অদুগী প্রধানগুম্বা নল্লগা হেথ পণ্ডিকুম্বু সভাপতি  
ওইহনগদবনি অমসুং ওবা অদুনা সেক্রেটরি ওইনা হাপকদবনি ।

কন্মিটি অদুগী তৌগদবা থবক্ থৌরমশিংদি মথাগী অসুন্না  
ওইবা য়াই :—

(ক) লিংগদৌরিবা সেন্টর অদুগী চাম্বা মফম্ থন্বা অমসুং  
য়ানিবমথে শেন্ তিংদনা চখনবা হোৎনবা ।

(খ) ট্রেনিং পীবদা চাম্বগদবা লমদম্ অদুগী মীওইনা য়াবা  
লাইরিক্ লাইশু হৈরবা ওবা থন্বা ।

(গ) সেন্টর অদুদা তমহম্ববগীদমক্ খুঙ্গ অদুদা লৈরিবা  
ইবা-পাবা হৈহৌদবা শোথরবা মীওই ৩০ অহানবগী ওইনা থন্বা ।

(ঘ) এডন্ট এডুকেসন থৌরাংবু মায়পাক্সা পাংথোক্‌বগী-  
দমক্ লমদম্ অদুগী মওং মতৌ থঙদোকপা ( Survey ) দা ওবা  
অমসুং সুপরভাইজরনা তৌরিবা থবক্ অদুদা অঙম্বা মতেঙ পীবা ।

(ঙ) মরক্ মরক্তা সরকারগী নল্লগা অতৈ সংস্থান্ কয়াদগী  
অথঙ-অহৈ কোদুনা সেন্টরদা পাউতাক্ পীহম্বা অমসুং মিটিং  
মচা মচা পাংথোক্‌বা হোৎনবদা মতেং পীবা ।

(চ) সেন্টরগী চখরক্লিবা থবক্ থৌওং কয়াদা সুপরভাইজর  
অমসুং ওবাশিং অদুনা লৌরিবা থৌদাং অদুদা য়াওশিন্দুনা মীয়ামগী  
ওইবা মকম্ অমা ওইহম্বা হোৎনবা ।

(ছ) অফ কত্তা য়েংশিন থোৎচিন তৌরিবা সুপরভাইজর-  
শিংগী থবক্তা মতেং পীবা অসিনি ।

(২) লম্ব লম্বী ওইরিবা মণ্ড মতৌ অমসুং লান্নরশিং  
অদুগী দরকার ওইবা খণ্ডদোকপদা মতেং পীবা :

সেন্টর অদু হৌদ্রিঙৈদা লম্বদম্ব অদুগী ওইরিবা সমাজিক  
অমসুং অর্থনিতিক তবন্ত অমদি কাম্বা পীগদৌরিবা লান্নরশিং  
অদুগী দরকার ওইরিবশিং অদু হাম্মা খণ্ডদোকপদা হোংনগদবনি ।  
অমসুং তৌরবদি সেন্টর অদু নীংথিজনা চথবদা অমসুং চাওথং  
থৌরাংগী থৌরম কয়া মথোয়গী দরকার মতুংইম্মা শেম্বা ডমগনি  
লোয়ননা লান্নরশিংগী তল্লবা লাইরিক্ অমসুং তম্বীবদা চঙগদবা  
মচাক্ কবা শেম্বদম্ব লায়না থোকনি । মরম অসিনা স্তপ-  
ভাইজরশিং অদুনা মাগী মাগী লম্ব লম্বদুগী ওবা অমদি কম্বিটি  
অদুনা পাংথোক্লিবা Survey অদুদা আদ্রম্বা মতেং পীবগা লোয়ননা  
হেম্মা ফবা মখলগী নামুনা পুথোক্তুনা লান্নরশিংগী পুরিং  
চিংশিম্বগী থবত্তা মতেং পাংগদবনি ।

(৩) থৌরাং অসিব্ব মীয়ামদা খণ্ডহন্নবা হোংনবা :

মীয়ামগী ওইবা থৌরাং, NAEP গুম্ব অসিদি মফম শিনধুনা  
শন্দোক্তুনা তাহনবা অমসুং খণ্ডহনবা হায়বসি চান্না মরুওই ।  
মতাং অসিদা মীয়ামগী লোশিং জ্ঞান পীনবগী খুংলাই অম্মা ওইরিবা  
রেডিও, টেলিভিজন্ অমসুং পাউজেল চে কয়গী মতেং যান্না দরকার  
ওই । করিগুম্বা মফম্ব অমন্তদা লেঙ্দ্দনা লৈবা তারবদি থৌরাং  
অসিনা য়ৌগে তাল্লিবা পান্দম্ব অদু য়ৌবা ডমলোই । ইন্ফালগী  
রেডিও ফেসননা নুমিদাং খুদিংগী ওইনা খুঙ্গংগী লৌমী ইচিন-  
ইনাওশিংগী ওইবা থৌইদোকপা থৌরম্ব অম্মা থমছুনা মী কয়াদা

কাম্বা পীবগুনা এড-ট এডুকেসনগী থোঁরাংসু ময়ক ময়ক্কা নজ্জগী  
 চয়োনগী ওইনা ড্রামাগী মওংদা, বারী বাতাইগী নজ্জগী করিগুয়া  
 মথল অমদা অকরুবা থোরম্ অমা থম্বা তড্রায়কদবনি । মসিগীদমক্  
 সুপেরতাইজরশিংনা মথোয়গী মথক্ থোংবা ওফিসারশিংগা তাম্ভুনা  
 পাঙ্থোক্কা হোংনগদবনি । কোয়না চতুনা খুদক খুদক্কা মায়ামদা  
 লোশিং জ্ঞান পীবা য়াবা গুমাংলিলা, ড্রামা কয়া থোরাং অসিগা  
 মরী লৈননা উংহল্লবদি হেমা কামবা পুরকশসু য়াই । অশুম  
 তৌরবদি, তারম-খঙলমদবা কয়া খঙলক্-উরক্তুনা হেমা মায়-  
 পাক্কাবগী মচাক্ অমা ওইগনি হায়বসি অখঙ্ অহৈ কয়গী মত্‌নি ।

### (৪) ওয়া ওইগদৌরিবা মৌওইশিংবু ট্রেনিং পীবদা :

ওয়া ওইগদৌরিবা মৌওইশিংবু ট্রেনিং পীবদা সুপেরতাইজর-  
 শিংগীসু মরুওইবা থোদাং লৈতবা নত্তে । অখঙ্ অহৈ কয়ানা  
 তাকপী তম্বাবগী অমসুং, খম-নৈনবগী মওং, লার্নরশিংবু অয়ায়বা  
 মওংদা ইবা পাবা হৈহমবগী খুন্তম্বী কয়াশিং অসি সুপের-  
 তাইজর খুদিংমক্ 'খঙজিন্‌বা দরকার ওই । মথোয়সু ইচম  
 চম্বা তম্বাবদা চঙকা মচাক্ কয়া শীজিমবগী অমসুং বারী  
 বাতাই শাবগী মওং কয়ামরুমশিং অসি খঙ্‌দ্রবদি মাগী থবক্তা  
 অপম্বা অমা ওইবতা নত্তনা এডল্ট এডুকেসনগী থোঁরাংবুসু  
 মায়শাকহরবদা 'খুদৌ চেমগনি । অনৌবা লোশিং জ্ঞান,  
 টেকনিক কয়া ফংবা গুম্ববগীদমক্ অখঙ্ অহৈ কয়া তাম্ভুনা  
 অমসুং মরী লৈনবা লনাই লংস্থান কয়াদা চঙ্‌ছুনা মতেঙ্‌ লৌনবা  
 হোংনগদবনি । ইচম-চম্বা সুপেরতাইজর ওইববনি তলব, থয়া

ফলবানি হায়দ্রা লৈথোকপা লাঙ্গি। 'ওবা ওইগদৌরবা মীওই  
অছুনা মথল কয়গী লৌশিং জ্ঞানগী মপু ওইনবা হোৎনবঙম  
সুপরভাইজরশিংসু মথল কয়গী টেরিক্ খঙ্ জিন্‌বা দরকার ওই।

(৫) লিংছুনা লৈরবা সেন্টরশিং ম্লেংশিনবা :

সুপরভাইজরশিংগী হেমা মরুওইবা থবক্তি মণ্ডোন্দা নজগা  
মাগী মখাদা শিন্নরিবা অপুনবা সেন্টর ৩০ অসিবু নীংথিজন্য নিয়ম্  
চুমা চথবা ওম্ববা হোৎনবা অসিনি। করিগুম্বা মফম থরদিদি  
চথোক্ চংশিন্দা খুদোংচাদবা লৈবনা সেন্টর ১৫/২০ ফাওবদং  
শীমবসু যাওই। অছুবু পাঙ্‌থোক্‌দবা থবক্ অছুদি থেমবা লৈতে।  
সুপরভাইজরশিংনা মাগী ওফিস্তা তোয়না কাবগীসু মথৌ তাদে।  
অয়াস্বা মতমদা মফম কয়াদা লিংখতুন লৈরিবা সেন্টরশিং অছুদা  
লৈছুনা চথরকপা থবক্ খুদিংদা থেংনরিবা খুদোংখীবা সমস্তা কয়া অছু  
কোক্‌হম্বা হোৎনবা হায়বসি মাগী মথৌনি। করিগুম্বা থেংনরিবা  
খুদোংখীবা অছু মানা মাইয়োরবা ওম্‌দেবা কান্দা অমদি মাগী গীফম  
থোকপা রিপোর্ট অছু পীনবগীদমক্ মথক্ থোংবা ওফিসার (P. O.)  
অছুদা লাক্তুন থম্বা মাগী মথৌনি। ওবা অমদি লার্নরশিং  
অছুগা তোৎনতিম্‌ছুনা লৈরবতদা লার্নরশিং অছুগী দরকার ওইবশিং  
অছু মুমা খঙলক্কনি অমসুং মখা তানা পাংথোকপদা লায়না  
থোক্কনি।

মথক্তা নৈনথিবা মপুম ওইবা মীওই থরগী খৌদাং অসি খঙ্‌না  
চংপীবগা লোয়ননা অমগা অমগা মতেঙ্‌ পৌথোক্‌ পীশিন্‌ তৌরব্‌ ক।  
লৈবাকী ওইবা চাউরবা অরুবা অসি কোক্‌হন্বা ওমগনি।

তরানাতোইশুবা পন্দুপ ।

## এভালুএসন্ অমন্ত্ৰং মোনিটোরিং ।

( Evaluation & Monitoring )

করিগুয়া লৈবাকী ওইবা চাওখং খৌরম্গী খৌরাং অমবু  
মপুংফানা মাইপাক্কা পাঙ্থোক্কাবগীদমক্ চখপ্ৰিবা থবকশিং অহু  
তাক্কা তাক্কা ওইনা অমুক্ তমুক্ ইম্মা য়েংশিন্-খোংচিন্ তৌবা  
তায় । চখবক্কা থবক্ অহু নিয়ম্ চুম্মা পাংথোক্কাবগী নত্রগা  
লাম্মা চখিদৌরিব্ হায়বসি কুপ্পা য়েংশিন্-বদি করিগুয়া থবক্  
অমন্ত্ৰ মাইপাক্কা পাঙ্থোক্কা ওমলোই ।

এভলুট এভুকেসন্ খৌরাং অসিন্ হায়বিবা সরকারনা য়াংতুনা  
থল্লীবা খৌরাংশিংগী মনুংদা অমনি । ময়ম্ অসিনা মতাং চানা  
মতম্ মতম্গী ওইনা অশোই-শোইদা, অফা-ফত শেম্দোক্ শেম্জিন্  
তৌবা য়াম্মা তঙাইফদে । অম্মা য়েংথোক্-য়েংশিন্ তৌহুনা  
অশোইবা পুগোরগা অচুম্মা মাইকৈদা পুরক্কা হোংনবা অসিবু  
“এভালুএসন্” তৌবা কোই । খৌরাং অসি অনোবা ওইবনা  
মসিগী থবক্ পুগদৌরিবা ফীল’ট বাকরশিংনা অৰাবা খুদোংখৌবা  
কয়া মাইয়োক্কা তাবনি ! অসিগুয়া অরান্-অহুই কয়াবু লায়না  
পুথোক্কাবগী অমত্তা ওইরিবা উপাইদি মোনিটোরিং অমন্ত্ৰং এভালুএ-  
সন্ তৌবা অসিনি । থবক্ অসি ওঝা ওইরিবা মীওই অহুতনা  
থবক্ অসি পাংথোক্কাবগী নত্তে । সুপৰতাইজর ওইরিবা মীওই-  
শিংগীন্ খৌদাং চাওনা লৈ ।



এভালুএসন্ তৌবদা খুদোংচানবগীদমক্ ওবা ওইরিব।  
ওইরিবশিং অদুনা লান্নরশিংগী কারকপা অমসুং কারক্তবা অচ্চ  
মুংতিগী চাং-নাইনা ইশিন্দুনা থম্গদবনি । অসুন্ তৌবা অসিনা  
লান্নর অচ্চগী অরুবা খুদোংথিবা অচ্চ লায়না খণ্ড্দোকপা ওম্গনি ।  
কনাগুস্থা লান্নর অমনা মরক্ত মরক্তা নল্লগা মতম্ শাংনা কারক্তবা  
য়াওরক্লবদি মঙোন্দা খুদোংথিবা খরা লৈরে খনুগদবনি । মতাং  
অসিদা মীওই অচ্চগী মম্ভুমদা চৎছুনা কারক্তবগী মরম্ খণ্ড্দোকপা  
হোৎনুগদবনি । অসুন্ তৌবদসু মহাকী পুক্রিংগী অনীংবা অচ্চ  
খণ্ড্‌বা ওম্ভ্রবদি মীয়াম্ পুম্মা খন্ন-নৈনবা মীক্ষম্ অমা পাংখোকপা  
শিংগদবনি । মতাং অসিদদি মখোয়গী অনীংবা অপাছা কয়া অচ্চ  
খণ্ড্দোকপদা লায়না খোকগনি । লোয়ননা মখা ণাবা খবক্ চৎখবদা  
অপনবা খোকরোই ।

থোদোক্ অসি য়াৎতুনা থয়ীবা কায়াৎ অছুগী মনুং চম্মা চাং  
নাইনা হায়বদি চয়োন্গী নল্লগা থাগী ওইনা পাঙ্ থোক্পনা হেম্মা  
থুদোং চাগনি। মসিদা সুপবতাইজর ওইরিবশিংগীসু মতেং  
লোগদবনি। থোবাং অসিবু মগুন্ হাপ্পা, মথোয়বু হৈনিংহন্বা  
পোক্হন্বা অমসুং মশানা মশাবু মতেং গীজ্বা ওম্হন্বা হায়বসি ওবা  
অছুনা চথরিবা থবক্ থৌরম্ অছুগীসু মৰা যাম্মা পোনগনি। ওবা  
অছুনা নিয়ম্ চুম্মা চাংনাইনা লান্ বশিংনা নোংমা নোংমাগী থেংনরিবা  
থুদোংথিবশিং অছু ইশিন্দুনা থল্লবগীদমক্ তোঙান্বা মশাগী ডাইরি  
অমসু শেমতুনা থম্গদবনি। অসুন্না থোদোক্ বাথোক্ কয়াবু  
ইশিন্দুনা থম্মসিনা 'এভালুএসন্'গী থৌরম্দা যাম্মা মতেঙু গী।

NAEP বু মপুঙ ফানা মাইপাক্রা পাণ্ডখোকপা জায়বসি ওঝা  
ওইরিবশিং অজুনা চখরিবা থবক অজুদা হুপরিভাইজরিবশিংগী মতেং  
লৌরগা হান্ননা অশোইবা করা চুমথোক্রবা হোৎনচৌগদবনি ।

নভবদি লান'রশিং অছুগী পুক্রিংদা ওবা অছুবু হহুনা থন'বগী বাথল  
লাক'তুনা পাঙথোক'দৌবা থবক' অছু মায়-পাক'তৌ রাই'। মরম  
অসিনা লান'রশিং অছুনা ওবা অছুগা নর'বা মরী লৈতবা মাদব'তু  
সুপ'রতাইজ'রশিং অমসুং ওবাশিং অছুগসু নক'শিমনা চংমিম'বা  
তাই। অসু ম' তৌরব'তদা য়ৌগে তাল্লীবা পান্দ'ম অছু ফ'বা  
ওমগনি। ওবা ওইরি'বা অছুনা মশাগী ডাইরি শেম'তুনা লান'রশিংগী  
কার'ক'পা কার'ত'বা য়েংশিম'বতা নভ'না মহার'কা সরকার'গী সংস্থান  
অমদি লনাই মৌইশিং'দগী পির'ক'পা শেন'গী মতেং'শিং অছু হীশাপ  
নীংখিনা শুজিন্দুনা থম'গদবনি। অছুনা তৌবা অসিনা লান'রশিংগী  
পুক্রি চীংশিম'বগী মচাক' অমসুং ওই।

কনী'গুয়া লান'র অমসু লিটে'রেট ওইবে নভ'গা ওইদি হায়'বা  
য়েংগে হায়'বদি মথাগী নামুনা অসি শীজিম'চুনা য়েংগদবনি।  
থৌওং মসি সেন্ট'র অছুনা থা ১০ গী নভ'গা পুং ৩৫০ গী মতম  
অসি মপুংফানা পাঙথোক'প'বা মতুংদা য়েংগদবনি।

## ইবা'গী থাক' :

- (১) টেক' বক্তা যা ওবা রাইহে পয়েং'শিং অছুদগী য়াম'দেবদা  
মিনিট অমাদা রাইহে তরাম'ডা শিব'বা ওমগদবনি।
- (২) লাইরিকু য়েংদুনা হায়'বপা ইহন'বদনা য়াম'দেবদা মিনিট  
অমাদা রাইহে তরা ইবা ওমগদবনি।
- (৩) ইবা মতমদা লন'বা অমসুং কুও'বগী নিয়ম জার'কা চং  
হায়'বসু য়েংগদবনি।
- (৪) নোং'ম নোং'মগী শীজিম'থিবা শুক'মগী অরাক'পা  
অমসুং চংখিনা হীশাপ শুক'মগদবনি।

(৫) দহধাস অমন্ত্ৰ চীঠি মচা মচা ইবা; চ্যাক্‌মনা অমন্ত্ৰ  
কোঁম্নীচিইবা মেন্‌শিনবা উম্‌গদবনি ।

পাবগী-ধাক্ :

(১) পঞ্চুয়েসনগী (কোম্‌না-সিদ্ধিকোলোন্ অমন্ত্ৰ চৈথেনচিংবা  
শিজিম্ববগী) নিয়ম্‌ ডাক্‌ লাওনা পাবা উম্‌গদবনি । পাবগদৌবিবা  
হিবম্‌ অদু লান'র অদুগী খুদোংখিবা সমাস্তা কয়াগা মরি লৈনবন্ত্ৰ  
ওইগদবনি ।

(২) ★Neo-Literate শিংগী লাইবিক্‌ অঙ্ক বানান্‌ তৌম্না  
হোনা অমদি তুম্না পাবা উম্‌গদবনি । মসি মিনিট অমদি বাই  
মিকু পাবা উম্‌গদবনি ।

(৩) Neo-Literate শিংগীদমক্‌ ইবা পাউচে, পোষ্টর,  
লস্ট্রেল তাক্‌পা অয়েক্‌পা খুদম্‌ অমন্ত্ৰ অরাই-অরাইবা পাউতাক্‌শিং  
ভাব তাঁনা পাবা উম্‌গদবনি ।

(৪) ১ দগী ১০০০ ফাওবা ইবা অঙ্কগী-ময়েক্‌ অঙ্ক ওহো-  
ওরশিন্‌ তৌম্না পাবা উম্‌গদবনি ।

অঙ্কগী ধাক্ :

(১) কা অঙ্কনা শাবা তিন্‌শিন্‌বা, বাইদোক্‌পা অমন্ত্ৰ  
য়েম্বা মচা মচা তৌবা উম্‌গদবনি ।

(২) বেক্‌ অমদি সোসাইটিশিংগী পাস-বুক্‌ শীজিম্ববা ওম্বা  
অমন্ত্ৰ অগিক্‌ অগিক্‌পা শেন্দোয়-শেন্দোয় পুথোক্‌পা উম্‌গদবনি ।

(৩) নোংমা-নোংমাগী শীজিম্বরিবা অরুম্বা, অশাংবা ওম্বা  
খুদাই শীজিম্ববা হৈগদবনি । লোয়ননা ইশাগী লম্‌ অঙ্কগী পাক্-  
চাওবা ওহোক্‌পন্ত্ৰ উম্‌গদবনি ।

---

★ ইবা পাবা ধরা ধরা উম্‌লবা মৌইশিংবু বঙনৈ ।

মথন্তা পনথি বা থাক্ অসি য়োঁবা ঙনলবদি নুপা নভগা নুপি  
অত্ৰ ঐথোয়না লাইরিক হৈরে হায়না লোঁবা য়ারে ।

---

তরানিথোঁইশুবা পান্দুপ ।

**ফোলো-অপ্-প্রোগ্রাম্ !**

( Follow-up-Programme )

এডণ্ট এডুকেসন্ প্রোগ্রাম্গী পান্দমদি শোথনা অমদি  
নম্খত্ৰনা থম্মীরবা মীওঁইশিংবু মথোয়না হীংছুনা লৈরিবা ফীভম্শিং  
অমস্ং স্ত-নোম্বগী মওং হোংদোক্হন্বা অসিনি । মতাং অসিদা  
চথ্খি বা অমদি নৈনথ্খি বা হিরমশিং অত্ৰ কাওদনবা মশা মতোমতা  
হীংজবদা খুংলোঁইনবগীদমক্ “ফোলো-অপ্-প্রোগ্রাম্” ( Follow-  
up-Programme ) অসি লোঁখৎপা তায় ।

থোঁরাং অসিদা য়াওঁরিবা থঙ্খ্ বা হিরমশিং অত্ৰ কাওদনবা  
হোৎনবতা নন্তনা মথোয়বু হোংলক্কাঁবা খুন্মাই অসিগী ইচেন্গা চুশিম-  
নবগীদমক্ মীয়াম্ পুন্মা থম্ম-নৈনবা Discussion ) অমস্ং অক্-ফত্  
পুথোক্কাঁবা য়েৎনবা (Debate) নচিংবা পাঙ্খোক্কাঁবা হোৎনগদবনি ।  
অম্শুনা পাঙ্খোক্কাঁবলিবা থোঁরম্ অসিদা প্রোগ্রাম্ অসিগী মচাক্  
অহ্ম ; awareness, functional development অমস্ং  
literacy অসিদা মরু ওঁইনা থম্মত্ৰনা পাঙ্খোক্কাঁবনি । Follow-  
up-Programme হায়রগা ঐথোয়না লাইব্রেরি, অমদি মীয়াম্গী

লাইরিক্ পাকম্ লীংখৎপবু খঙ্ঠৈনৈ । লীংখৎকদৌরিবশিং অচ্ছ  
এডন্ট এডুকেসন্ সেন্টরনা কোম্পীবা মফম্ অচ্ছগী মলুংদা ওইগদবনি ।  
লোয়ননা নৈনহ্নগদৌরিবা অমস্য়ং পাহ্নগদৌরিবা লাইরিকশিং  
অচ্ছদি মথোয়না খুম্মাই অসিদা লুংঙাইনা শাস্তি ওইনা হীংবদা  
চংবা মচাক্ কয়ামরুম্গা মরি লৈনবা ওইগদবনি ।

লৈবাক্ অসিদা অমাদি খুম্মাই অসিদা Community Development Programme হৌদোক্খ্ বা মডুং ইংশোক্ ১৯৫২ অসি-  
বাইদগী মফল্ মথা অয়াম্মা Neo-literate শিংগী ওইনা পাবদা  
কাম্বা লাইরিক্ কয়া পুথোক্খ্ । মতাং অসিদা শিক্ষা মাস্ত্রলয়  
অমদি লৌড-শিংঙে মাস্ত্রলয়না মনা-পিবা য়াবা লাইরিক্ কয়া  
পুথোকরক্খবগীদমক্ থোরম্ কয়া য়াৎতুনা থম্খ্ বনি । অতৈ  
সংস্থান্শিংদগী পীররীবা লাইরিকশিং অদু ওবা ওহরিবশিং অদুনা  
মফম্ অমদা হেত্তা পৈশিম্দুনা থম্লৌইদবনি । মীয়ামদা য়েছোক্-  
তুনা নত্রগা মফম্ চাবা অমা য়েংদুনা ময়েক্ চংলবা মৌইশিংবু  
চাংনাইনা পাবদা হৈনহ্নবা মৌই অমা ওইনবা লীনবৌগদবনি ।  
মথোয়বু গনত্রস্ত্রগী পথাপ্ অমদি লৈবাক্ অসিগী সংবৌধানবু  
নৌংখিনা নৈনবা লাইরিক্ কয়া পুথোক্তুনা মথোয়বুস্ত্র ভাব তাহ্ন-  
গদবনি । লোয়ননা হক্শেন্গী, চাঞ্জাকৌ, অমস্য়ং রাইফ-গুম্মাল্গী  
মরমদা ইবা লাইরিকশিং কয়াবুস্ত্র নৈনহ্নগদবনি । হায়রিবা  
লাইরিকশিং অদু মথোয়না পাবদা লাইনা থোক্খদবা নোংমা-  
নোংমাগী থেংনরিবা লোন্দা ইবা ওইগদবনি । চয়োন্গী ওইনা  
নত্রগা থা-থাগী ওইনা কোইনা চংতুনা লাইরিক পাহ্নবগী থোরাং  
অমস্য় শিন্বৌগদবনি মসিনা মথোয়গী হৈনিংদবা অমদি পানিংদবা কয়া  
মাজ্খিদুনা মথোয়বু বীডিং সোসাইটিদা চংহ্নলক্পদা লাইনা

থোকুনি। ইং-মুদ্রণী ফিল্মমা নাট-চাদমা লাইব্রেরি তরী  
 তোকুখ বা অদুগা অমুক হমা তক্ষীরগী, বাখলদি হনুদিবা মীওই-  
 শিংগীনা “Condense Course” নচিংবা সেট্টেল সোসিয়েল  
 বেসকিয়ার এডভাইজরী বোর্ডনচিংবদগী শেন্গী মতোং লৌদুনা  
 লিংখৎনবা শীনবীগদবনি। মরক্ক মরক্ক মথোয় মথে যগী মশাগী  
 লোন্দা রাবোং যচা মচা, চীঠি অমদি দরখাসনচিংবা ইহনগদবনি।  
 মসিগদমক্ক মথোয়বু থোগুংপিবগী মওং ওইনা মনা মথুম্ করা  
 শীনবা শীনবীগদবনি।

ময়েক-চৎলবা থেবাই ম্যাওরা মীওইশিংগীদমক মথাগী থোরাফ  
 ক্ষসি লৌখৎপীবা যাই।

(১) মথোয় মথোয়গী, শুজ্-নোমুজ্জরিবা শিন্ফম্ অদু চাউ-  
 খৎনবগীদমক লোউ-শিংউগী, অগীক-অগীকপা উদ্যোক্তা অমদি  
 অতৈ অতোপ্পা ছিরমশিংদা, অতেনুবা মতমগী ওইনা ট্রেনিং মচা  
 মচা পিথোকবা শীনবীগদবনি।

(২) লম্ লম্দুগী ওইবা থেঙ্-নরিবা খুদোংচাদবশিং অদু  
 কেসরবগীদমক Social Service Oriented Action Programme  
 নচিংবা পাণ্ডুথোকবা শীনগদবনি।

(৩) “অলগুং অটাই অমদি অতৈ মরক্ক লৈনবা সংস্থানশিংগী  
 মীওইশিং কোচুনা” মন্তক মতমগী থোকুল্লীরা, খুদোংখিবশিংদুঃ  
 কোকমবা মরক্ক মরক্ক ওইনা সেন্টরদা, লাক্হনুনা বারী-মাতাই  
 শাবগী থোকুমনজিবা শীনবীগদবনি।

(৪) “অতৈ অলগুং অদু লম্শিংদা অমদি ইতিহাসকী ওইবা-  
 মফম্শিংদা গুপ্তলা মক্ক অদুগী হুবা-মুখগুং অমদি বাখলোমচিংবশিং  
 খঙ-অকবা মরক্ক অককী ওইনা শীনবীগদবনি।

(৫) শৈলজা ধুমুজাগী চন্দ্রমবো, শাগৈ-নাঠেগী অমহুং ঐগী  
মীগী ওইবা বাখলশিং মীওইমবগীদমক্ মসিবু য়েংশিম্-খোংচিন্  
তোঁনবা কপ্তানুপ মচা মচা ভিজিলেজ বৌজকৌ মতেঙ গা মোয়ননা  
শেম্বীগদবনি ।

মথক্তা পন্থখিমা খেইমশিং অসি সেণ্টেৰ অতুনা থা ১০ গী  
কতম্ অসি হেক্ লোইশিন্খিৰগা মোয়ননা থবক্ ওইনা ওছোৱবা  
খোঁদাৰোইশিংনা শুবম ওইরিবা মীওই অতুনা তাম্ভুনা শিনবীগদনি ।  
মইহে তম্ভদি মতম্ খবদগী নতে পুন্সি চুপ্তগীনি । মরম্ অসিদগীনি  
“Education is a life long process” হায়রিবনি ।

তরাভুমদোইগুবা পম্ভুপ ।

অন্ত্ৰজাতিগী লাইরিক্ মরেক্  
চন্দ্রমবো নুনিং  
সেপেটম্বৰ-৮

“লাইরিক্ হৈতবা মীং তাও বগা পাও থকী ।

জাতিগী মিংচং খীহনবা লাইরিক্ হৈতবানি ।

লাইরিক্ হৈতবনা মল্লবা লৈবাক্তা চাউখং ধোঁরাং :

মল্ল হনবা ওমদে চখরক্ পা থবক্ খুদিং অপনবা ওইরে ।

মীওইবা সমাজদা জাতি খুদিংমক্ মাংমোৱরিবা অচোবা  
সমাজাদি ইবা-পাঁবা ওমদনা লৈবা অসিনি । অসিগুদা চাউববা  
সমাজা অসি কোকইমবগীদমক্ মীপুম্ তীংনা লাইরিক্ হৈতবানি ।

তায়। মীয়ামবু মথল্ খুদিংগী জ্ঞান লৈহনগদবনি হায়বসি  
 পৃথিবীগী চাওরা চাওরবা লৈবাক্ কয়ামক্ পুনশিন্দুনা মীফম্ কয়া  
 ফম্খবনি। ইংশোক ১৯৬১ গী ডিসেম্বর থাদা ফম্খিবা ইউনাইটেড  
 নেসন্গী জেনেয়েল্ এসেম্বলী মীফম্গী ফল্ ওইনা মাইগী লমদা  
 শোথহোরবা লৈবাক্শি হায়বদি এশিয়া মহাদেশ, আফ্রিকা অমহুং  
 লেটিন আমেরিকাগুয়া লৈবাক্ ৮৫ রোম্ব অসিদা লৈরীবা মীওই  
 মিলিয়ন্ ১,০০০ মুক্কা ইবা-পাবা ওমদবগী অরাবা অসিগী মায়োক্তা  
 পৃথিবী শীনথুনা অচোবা মীয়ামগী ইহো অমা হোরকাথ। মসিগী  
 মতুংদা অমুক ইংশোক ১৯৬২ গী সেপ্টেম্বর থাদা রোম্ব সহরদা  
 লাইরিক হৈতবা মুথৎনগী থোরাংগা মরি লৈননা ফম্খিবা অহানবা  
 মীটিন্ অতুগী মথ; চথরক্ পা ওইনা ইংশোক ১৯৬৫, সেপ্টেম্বরগী  
 তাং ৮ দগী ১৯ ফাওবা টেহরান্দা ফম্খিবা শিক্ষা মন্ত্রীশিংগী ১৪শুবা  
 ইয়ুনেসকোগী সাধরন্ মীফম্গী মতুং ইমা চহি খুদিংগী সেপ্টেম্বর ৮  
 অসি “অন্তর্জাতীগী লাইরিক ময়েক্ ৮৫হন্বা লুমিং” ( Interna-  
 tional Literacy Day ) হায়না পালন্ ভৌগদবনি হায়না বারেপ  
 লোখি। মসিগী মতুংইমা ইয়ুনেসকোগী মেম্বর ফেট পুন্মক্কা  
 পালন্ তৌনরিবসিনি।

পৃথিবী শীনথুনা লুমিং অসিবু পালন্ তৌরিবগী পান্দম্দি  
 ইবা-পাবা ওমদনা শোথনা লৈহোরবা জাতি খুদিংক্কা অরাবা  
 কয়াশিং অসি কোকহম্বা অন্তর্জাতীগী প্রজাশিংদা অমুক নৌহোনা  
 নীংশিংহন্দুনা “লাইরিক হৈতবা” হায়বসি জাতিগী অমহুং লৈবাক্  
 মিং ৮৫ থীহন্বতা নতুনা লৈবাক্ চাউথৎ ষোঙথাংদা অপন্বা ওইরে  
 হায়বসি মীপুম খুদিংমক্তা ময়েক্ শেঙ্না থঙহন্বনি।



নুমিৎ অসিগী বরুওইবা পান্দমদি :

- (১) মীয়ান্না য়োগে তাল্লিবা মীপুম্ তীংনা, লাইর-অনং খাত্তনা লাইরিক হৈহ্নগদবনি হায়বা পন্থং অসিগী পাওজেন্ যাওবা চেকোং পুথোক্কা ;
- (২) ইবা-পাবা ঙ্মদ্রবা মীওইশিংনা হৌজিক্ হৌজিক্‌মক্ থেংন-রিবা অরাবা খুদোংথিবশিং অসি কোরনবগীদমক্ রেডিওদা, ছরদশন্ ( টিঃ ভিঃ ) দা থৌরম্ অমা ওইনা হাপ্‌চিন্দুনা পাক্-শন্ন শব্দদোক্কা ;
- (৩) ওসিগী খুম্মাই অসিদা থেংনরিবা লাইরিক হৈতবগী অমদি অতোন্বা জাতিশিংবু ওং পি-নৈবীবগী অরাবশিং অসি মীয়াম্‌গী মীতিন্দা, সেমিনার কয়াদা, ডিবেট্ অমদি সিম্‌পোজিয়ম্‌দা পুথোক্তুনা নৈনহ্নবা ;
- (৪) ইবা-পাবা হৈতবা মীওইশিংনা সমাজসিদা হীংছুনা লৈরিব-সিগী অরাবশিং অসি ময়েক্ শেংনা খঙ্‌হ্নবগীদমক্ সিনেমা, দ্রামা অমদি শুমাংলিলানচিংবদা উৎথোক্তুনা খঙ্‌হ্নবা অসিনি ।

নুমিৎ অসিবু পালন্‌ তৌবনা জাতি খুদিংমক্কা য়োগে তাল্লিবা পান্দম্‌ অসিগীদমক্ মীয়াম্‌গী মত্‌ অমসুং বাখল্‌ শাগৎ‌পদা অচৌবা পাস্থৈ অমা ওইরিবনি । খুদোংচাবা কয়ালিং অসি লৌছুনা মেম্বর ফেটেশিং অমদি অতৈ লনাই সংস্থান্‌শিংনা খুসুং অমদি সহরদা লৈরিবা লাইরিক হৈতবগী লায়না অসি কোব্‌তম্নবগীদমক্ মীয়াম্‌গী ওইবা থৌরম্‌শিংদা শরক্‌ গ্রাহমবগীদমক্ অরেপ্পা লৈতনা হোৎ‌নরক্‌নি । ইংশোক্‌ ১৯৬৫ গী সেপ্টেম্বর থাগী মীক্‌ম্‌ অছুগী

স্বাৰেপকী মতুংইম্বা ইঃশোক্ ১৯৬৭ কী সেপ্টেম্বরগী তাং ৭ তী  
লাইরিক্ হৈতবা মুখৎনবা শেম্খিবা ‘ইন্তরনেসনেল্ লায়সন্  
কন্সল্টেটিত্ কন্মিটিনা’ থোরাং অসিগীদমক্ খোম্গৎলিবা ফন্দ  
অসিদা অঙম্বা দানু তোরক্ৰবগীদমক্ মেম্বর ফেট্ খুদিংদা অকন্বা  
আপিল্ তোখ্ বনি। লোয়ননা পৃথিবীগী মহাদেশ্ খুদিংমক্স ফন্দ  
অসিদা মপুংফানা মতেংস্ পীরক্খি।

ঐথোয়না খঙ্লে, ভারতনা নিংতল্লাবা চহি কুন্সামরি মপুং  
ফরবা ফাওবদা ইবা-পাবা হৈতবগী সমাস্তা অসি কোক্হনবা  
ঙম্দি। পৃথিবীগী ওইনা লৈরিবা লাইরিক্ হৈতবা মীওই চাওরাক্সা  
মিলিয়ন্ ১০০ মুক্সী মনুংদা চাদা ৭০ রোমদি ইবা-পাবা অমদি  
অতৈ জ্ঞান্ ফন্দনা লৈরি। নিংতম্বা ফংলচুনা নুংঙাই য়াইফবা  
পুরুবা হোৎনজরবস্ত মসিগীদমক্সা পাইখৎলক্পা থোরাংগা, মসিনা  
কাম্বা পীগদোরিবা মীওইশিং অনি অসিগী মরক্তা চাওনা অহোবা  
অমদি অদুম্মক্ লৈরি। লৈরিবা অহোবা অসি মেন্শিম্ববগীদমক্  
মীয়াম্বু পাকশম্বা থোরাং অসিগী কাম্বা খঙহনবগা লোয়ননা  
থবক্ পুরিবা মীওইশিংবু ম্তিকচাবা ট্রেনিং পীবা অসিনি। অতোপ্লা  
মরম্ অমনা; ব্রিটশকী লোইলম্ শাসন্ তোরিঙৈদা চৎনরম্বা শিক্ষা  
পাথাপ্ হোজিক্ ফাওবা হোংদোক্পা ঙম্দিবসিনি। লাইরিক্  
হৈরবা ফাওবদা শেন্দান লম্বেল্ ফন্দনা শিক্ষা পাথাপ অসি অদুম্মক্  
লৈখিবা তারবদি কৈদৌঙৈদস্ ভারতনা চাওখৎ লম্জেন্ তাম্বা  
ঙম্লেই হায়বসি মীয়ান্না খঙনরবা ঝাক্মনি। মরম্ অচুনা  
ঐথোয়না শিক্ষা পাথাপ শেম্দোক্ৰবা হোৎনবগা লোয়ননা লৈবাক্সী  
ওইনা থেংনরিবা; লাইরিক্ হৈতবা অমস্খং থবক্ ফন্দবগী চাউরবা  
সমাস্তা অসি কোক্হনবা হোৎনবা দরকার্ ওই।

## তৈননবা

ইবা-পাবা হৈহৌদবদগী মাইয়োরুবিবা সমাশ্ৰাণিং ফোক্‌ইম-  
বগীদমক্ গভ'নমেন্টে সংস্থানশিংনা নীংতম্ব ফংলবা মতুংদগী থবক্  
কয়া পাইখংখি। মসিগী চংফম থোক্‌পা শেন্‌কম্ কয়া অমসুং  
খাদখুবনি। অতুবু থোরাং অসি কয়া যান্না মায় পাফুবগে, অতুগা  
য়োগে ভাল্লিবা পান্দম্ হায়বদি লাইরিক হৈহৌদ্রবা মীওই মিলিয়ন্  
১০০ বু চহি ৫ গী মনুংদা লাইরিক হৈহুংদৌরিবা অসিবু ঙম্‌গ-  
দৌরিবা হায়বসিনি। সবকারনা যাংতুনা থল্লীবা চহিগী পন্থৈদি  
ইংশোক ১৯৮৩-৮৪ ফাওবদি। ইংশোক ১৯৮১ গী মীকোক্  
থিবগী মতুং ইম্মা ভাবতকী লাইরিক হৈবা মীশিং অসি চান্দা ৩৬'১৭  
দমক্‌নি। অতুনি চহি অজম্‌ মখাই হৌজিন্‌খুবা ফাওবদা তাল্লিবা  
পান্দম্ অসিগী তজ্জায় ফাওবা যৌব' ঙম্‌দ্রিবা অসিনিদি থোবাং অসি  
পাংথোকপদা অশোয়বা কয়া লৈরে হায়বসি ময়েক শেংনা অতুম্‌ক্  
তাকচরবনি। সবকারনা অসুক্‌ কমা হোংনবিবা ফাওবদা মায়পারু  
চঙশিন্‌বা ঙম্‌দ্রিবা করিগানো হায়বা খঙ্‌দোকনবা হোংনহৌদ্রবদি  
জাতিগী খাক্তা পায়খল্লিবা (ইবা-পাবা হৈহৌদবদগী সমাশ্ৰা  
কয়ামরুমশিং অসি কোকহম্বা, থোরাং অসিনা মায়াম্‌গী ঙ্‌হৌ  
অমা শেমগল্‌কপা ঙম্‌লোই।

থোরাং অসি মাইপারুবা চঙশিন্‌বা ঙম্‌দ্রিবা অসিগী মরুম্  
কয়া লৈতবদি নত্তে।

**অহানবা :**

ধোঁরাং অসি পাংথোক্‌ত্রিঙৈদা সেণ্টর হাংগদৌরিবা মকমশিং অচুদা চত্তুনা মীতিন তৌছুনা পাঙ্‌থোক্‌লক্‌দৌরিবা ধোঁরাং অসিগী পান্দম্ অচু মীয়াম্‌দা পাক্‌শম্মা থঙ্‌হম্মবা হোৎনবৌদবা ।

**অনিশুবা :**

লম্ লম্‌গী ওইবা লাইরিক হৈবা হৈতবা থঙ্‌দোক্‌নবগীদমক থবক্ হৌদ্রিঙৈদা সরন্দে (Survey) তৌছুনা লাইরিক হৈবা হৈতবা মশীং থঙ্‌দোক্‌বা হোৎনবৌদবা ।

**অচুমশুবা :**

মরক মরক্তা অথঙ্‌ অইহে কয়াগী অমদি মীয়াম্‌গী মত্‌ লৌনব-গীদমক সেমিনার, কনফরেন্স অমদি বার্বশোপনচিংবা তোয়না তৌনবা শীনবৌদবা ।

**মরিশুবা :**

থবক্ অসি পাংথোকপদা দবকার ওইরিবা মীওইশিংবু মতিক চাবা ট্রেনিং লীছুনা মখোয়বু হাম্মনা মপুংফাবা মীওই অমা ওইনবা হোৎনবৌদবা ।

**মঙাশুবা :**

লৈবাকী গ্রাইফ-ধোঁরাং কয়াদা শরুক্ য়ারুনবগীদমক্ মীয়াম্‌ প্রজাগী মীহ্‌শিন্দুনা থাগ্‌খ্‌চিবা রাজনীতিব্বালাশিং অমদি অতৈ অতোপ্পা Agency শিংনা ধোঁরাং অসি লৈবাকী চাওখ্‌ থোং-থাংদা য়াম্মা মরুওইবা হৌরম্‌ অমনি হায়না সরকারদা তক্‌শিনবৌদবা ।

**তরুকশুবা :**

ভারত সরকারনা কাইথোক্‌ব্লিবা শেন্‌কম্‌ অসিগী মথক্তা রাজ্য সরকারনা অহেন্‌বা শেন্‌কম্‌ কয়ামুক্‌ হাপাচিন্দুনা কোম্মদ্রিবা কয়া কোক্‌পা ওম্মনবা হোৎনবৌদবা ।

**অবস্থা :**

সরকারী মরি লৈনবা লোয়শংশিং অসি য়াম্মা চেক্শিনবা মরি থল্লবগীদমক্ অমদি থবক্ ওইনা পাংথোক্পদা অপনবা থোক্শনবগীদমক্ অত্রাংবা থাকী ওফিসারশিংগী 'State Level Committee' শেমদবা । লোয়ননা Publicity বিভাগতা অমদি ওল ইন্দিয়া রেডিওদা অথল্লবা থৌরম্ অমা হাপ্চিন্দুনা মীয়ামবু হেমা পুক্রিং চীংশিন্নবা হোৎনহন্দবা ।

**নিপালত্তবা :**

থৌরাং অসি পাংথোক্পদা চংবা Audio-visual-aid শিং মতিকচানা গীনবা শেম্শাবিদবগা লোয়ননা Aid শিং অমদি মরী লৈনবা লাইরিকশিং পুথোক্কনবা State Resource Centre নচিংবা লীথংগীদবা ।

**মাপলত্তবা :**

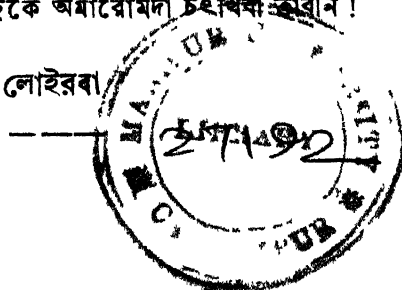
থা তরা তরাগী ওইবা মতম্ অসি লোইথুবা মতুংদা চথ্খিবা থবকশিং অত্থ অচুম্-চুমদা পুথোক্কবগীদমক্ এভালুএসন্ অমদি কোলো-অপ্-প্রোগ্রাম্ নচিংবা মতম্ চানা পাংথোক্হন্দা ।

**তরাত্তবা :**

থৌরাং অসি পাংথোক্পদা মরুওইবা থৌদাং লৌগদৌরিবা মীওইশিং থনবদা থরাই য়াওবা অমদি হৈরম্ অসি জ্ঞান লৈরবা মীশক্ থন্দবা অসিনি ।

অত্থম্মা মথক্তা পন্থিবা মরম্ কয়ামরুমশিং অসি হাম্মা চুমথোক্হবা হোৎনহৌদ্রবদি সরকারনা যোগে নীংলিবা পস্থুং অত্থ যৌবা ওমদনা শেরাম্মবা মাইকৈ অমারোমদা চথ্খিবা কারনি !

লোইরবা



## লাইব্রিক অসি কোংনবা হোংনবদা মতেং লোজখিবা লাইব্রিকশিং :

### মমিং

- \* Monitoring the NAEP
- \* Adult Education and Community Education
- \* 50 years of Adult Education in Indian
- \* Guide for Evalution ( FFLP )
- \* Adult Education and National Development ( Concepts and Practices in India )
- \* Handbook for Adult Education Instructors
- \* Training of Adult Education Functionaries ( Supervisors )
- \* Training of Adult Education Functionaries ( Instructors )
- \* Schools and Adult Education
- \* Development work Among Rural women
- \* National Adult Education Programme ( An outline )
- \* Yojana vol XXII/18 ( Adult Education ) 1st October 1978
- \* Some Journals
- \* Some pumplets

### অকোংবা

Directorate of Adult Education, Ministry of Edn & Social Welfare.

Indian A. E. Assn.

Directorate of Adult Education, Ministry of Education & Social Welfare

—do—

—do—

Indian Adult Education Association

Directorate of Adult Education, Ministry of Education & Social Welfare

—do—

Indian Adult Education Association

—do—

Ministry of Education & Social Welfare Govt. of India. New Delhi

Published on behalf of the Planning Commission.

Indian Adult Education Association

Medical Directorate, Govt of Manipur



*"Illiteracy and poverty are every body's burden,  
let's work together to remove this burden"*

*National Adult Education Programme  
(NAEP)*

কংগ্রেস :— এমঃ এসঃ বুক হাউস

বাককৈথেল বাজার,

চিডিং রোড ইক্ষাল।